

9de Aarg.

1878.

15de Bind.

# For Hjemmet.

Et Tidsskrift

for

nyttig og underholdende Læsning.

Adgivet af K. Thronsen.

15de Februar. — 3die Hefte.

Decorah, Iowa

B. Anundsen, Bog- og Accidents-Troffer.

1878.

# Vor Hjemmet,

et Tidskrift for nyttig og underholdende Læsning,

begynder med 1878 fin 9de Uargang.

Det indeholder et afværende og omhyggeligt udvalgt Læsestof bestaaende af historiske Skildringer, Efterretninger om Opfindelser og Opdagelser, Missionsberetninger, Reisebeskrivelser, Skildringer af Lande og Folk, Dyr- og Planteliv, samt

## Fortællinger, Digte og Blandingar.

Det udkommer med 2 Ark i Omslag 2 Gange om Maaneden (15de og 30de) og kostet \$2.00, (til Norge og Danmark \$2.50) om Aaret i Forstud. Derned er ogsaa Portoen betalt. Klubber paa 6 betalte Exemplarer faa det 7de frit. Penge sendes helst i Money Order, Drafts, (helst paa Chicago) eller Registered Letters, da Posterne ikke overalt ere sikre.

Nye Subskribenter behage at melde sig snarest muligt.

Adresse: K. Thronsdæn, Drawer 14, Decorah, Iowa.

Vi man benytte anden Mands Hjælp til at indsende Penge, da se til, at Bedkommende er på lidelig.

☞ Nye Abonnenter behage at opgive fuldt og tydeligt Navn, Post-Office, County og Stat.

---

## ST. OLAF'S SCHOOL,

en lutherst Höiſtſole for Gutter og Piger,  
Northfield, Minnesota.

Vaarterminen begynder 1ste April. Undervisningspenge \$15.00. Kost og Logis billigt.

Nærmere Underretning faaes ved Henvendelse til Bestyreren

T. Mohn, Northfield, Minn.

---

## 11te Bind af Vor Hjemmet

(1876, I) indeholdende Fortællingen "To Søstre", Pontoppidans Levnet, desuden 6 mindre Fortællinger, 30 andre større og mindre Artikler, endel Digte og en Mængde Blandingar tilsendes portofrit for 75 Cents.

12te Bind (1876, II) indeholdende de interessante Fortællinger Pleie-datteren og De Blinde, samt Grindringer fra en Islandsfærd, hvorledes Bibelen blev bevaret, 36 andre Artikler, adskillige Digte og over 100 Blandingar tilsendes portofrit for 85 Cts., begge disse Bind for \$1.50.

13de Bind (1877, I) indeholdende de fortrolige Fortællinger Alpeko-ven, Mod himlen (Forfatterindens Ungdomshistorie), Duklen fra Amerika, En Gut fra Londons Gader, saavel som flere mindre Fortællinger, den interessante historiske Skildring Karl den 12te i Norge, henimod 30 andre større og mindre Artikler, adskillige Digte, 15 Gaader og 116 Blandingar tilsendes portofrit for \$1.00.

14de Bind (1877, II) indeholdende sidste Afdeling af Fortællingen Mod himlen (Forfatterindens Husliv), Fortællingerne Oljejsæren, Alene, En Juleaften paa Garaas samt meget andet fortroligt Læsestof tilsendes portofrit for \$1.00, begge disse Bind for \$2.00.

☞ Hveri Bind bestaar af 12 Hester og udgør 384 store Ofsavsider, Titelblad og Indholdsregister indbefattet. Adresse: K. Thronsdæn,

Drawer 14, Decorah, Iowa.

# Hov Hjemmet,

Et Tidsskrift for nyttig og underholdende Læsning.

9de Aarg.

15de Februar 1878.

3die Heste.

## Marthyren i St. Andrews.

(Et Billede fra den slotte Kirke i det 16de Aarhundrede.)

(Fortsettelse.)

Den mørkeste Stund var nu forbi. James kom sig langsomt, men sikkert, og mere end den bedste Medicin medvirkede hertil et glad Hjerte, en Samvittighed, som havde fuldkommen Fred med Gud ved Troen paa Syndernes Forladelse i Jesu Blod. Ingen af Familiens øvrige Medlemmer angrebes af den frygtelige Sygdom, og da Wishes rige Gave var opbrugt, erholdt de Gang efter Gang uvenet Hjælv, snart fra en Kant, snart fra en anden. Medens denne "Refærdighedens Preddiker" med Kraft og Trimodighed fremboldt Luthers Lære om Refærdigheden af Troen uden vore Gjerningers Fortjeneste, virkede denne Lære overalt, hvor den i Sandhed blev annammet, Kjærlighedens frie Gjerninger. De, som var formuende, blev ikke alene villige til af sin Overflod at give de Fattige, men de begyndte ogsaa personligen at ofre

sig til Næstens Tjeneste, og de opsgøgte gjerne selv den sjulste Rsd.

En Aften førend James endnu havde forladt Sygesengen, og da Archie som sædvanligt løste et Stykke af det nye Testamente, banskede det heftigt paa Gadedøren. Archie lagde Bogen fra sig og skyndte sig at lukke op, men han kom snart tilbage og sagde, at en eldre Herr spurgte efter Mary Wigton.

"Sagde du ham ikke, at Pesten er her?" spurgte James.

"Jo vist, men han svarede blot: 'Jeg har selv Dine til at se Tegnet over Døren', og dermed gik han opad Trappen, lige til han kom til Døren til venstre, hvor han uden videre Omstændigheder traadte ind."

Mary forstod, at Archie talte om det Børrelse, hvor hendes Far der døde, og hun skyndte sig dit. Der befandt hun sig snart Ansigt

til Ansigt med en velflødt Mand, der syntes at være omkring friti Aar, uagtet han i Virkeligheden var ti Aar yngre. Han var overordentlig bleg og havde mørke Minne omkring Dønene, over hvilke der hvilede et Udryk af Lidelse og Fredeløshed.

Mary hilsede artigt og spurgte: "Er det mig, De søger?"

"Kjinder du mig ikke igjen, Mary? Jeg er din Broder John", udbrød den Fremmede og vilde slutte hende i sine Arme.

Mary trak sig forsækket tilbage. Kunde denne Mand med de blege Kinder og de dybe Furir i Panden være den glade, livsfriske Broder, hvis Minde hun havde bevaret siden Barneaarene? Bar dette virkelig John Wigton, den nidsjære Præst, som forlod Hjem og Forældre for efter Pavens Ere at "kjene Kirken." Og dersom det virkelig var ham, hvorfor viste han sig her uden Præstehole? For end hun selv tænkte det, var dette Spørgsmaal gledet over hendes Læber.

"Barnagtige Pige! ved du da ikke, at en Kirkens Tjener kan aflegge sin Dragt paa en Formands Besaling, naar et sørerget Wrinde fræver det?" svarede Broderen.

"Har du hørt, at vor Fader er død?" vedblev Mary.

En mørk Skygge svævede over de blege Ansigtstræk, idet et fort "Ja" banede sig Bei over hans Læber.

"Han spurgte efter dig i sin sidste Stund, John! 'Be mig, ve mig', sikkede han, 'hvor er John?' 'Af', tilføjede hun, 'hvorfor kom du ikke før?'"

"Jeg har ikke funnet", svarede han med en noget sjælvende Stemme.

"Men hvorfor kommer du nu?" vedblev hun; "har du ikke hørt om Sygdommen her i Huset?"

"Jeg er den hellige Kirkes Tjener, Mary! og naar mit Kald fræver det, gaar jeg hvorsomhelst, var det end i selve Dødens Gab."

Mary syntes visselig, at dette var ret og ædelt, men hun tænkte alligevel, at Wishart aldrig vilde have vtret sig saaledes, uagtet han hver Dag og Stund handlede efter den samme Regel.

"Naar Djævelens Børn ikke frygte for at gaa sin Faders Vinter", vedblev John Wigton, "hør heller ikke Lysets Børn frygte for at gaa, hvor Pligten falder dem! Men fortæl mig Noget om dig selv, Mary! Hvem har taget sig af dig efter vor Faders Død?"

Mary blev snart ganske veltalende, idet hun begyndte at fortælle om den Kjærighed, der af Duncans var vist imod hende fra den første Dag indtil nu. I midlertid fremtog Broderen en syldt Pung, og han rakte hende en Mængde Sølvpenge. Marys Dine lyste af Glæde, da hun modtog den rige Gave. For sin egen Del beskyrede hun sig lidet derom, men hun tænkte paa den Lertelse, hun der ved kunde berede sine Venner, og hun udbrød: "James og Janet have mangen Gang gaaet hungrige tilsengs, fordi de have delt Brødet med mig. Hvor jeg er lykkelig, idet jeg kan faa gjøre Noget for dem!"

Broderen syntes ikke tilfulde at forståa hendes Glæde; efter

nogle Dieblits Taushed ytrede han: "Mary, mon jeg for nogen Tid kunde faa bo i dette Værelse?"

"Dersom ikke Frygt for Smitten afholder dig, er Intet til Hinder derfor", svarede Mary. "Ingen har boet herinde, siden vor Fader døde, og rimeligvis vil det endnu være længe, før Nogen vil bebo det."

"Det var altsaa her, han døde?"

"Ja, ja, det var her, han for gjøves sukkede efter en Præst. En lang Tid var mit Hjerte nært ved at briste ved Tanken herpaa, men Gud være Pris, den angstfulde Tid er forbi!"

Broderen svarede Intet; kausle han ikke hørte de sidste Ord; thi han sad med Hovedet nedbøjet i Hænderne, hensunket i smertelige Tanker. Forestillingen om, at hans Fader var død uden Præst og Salvese, var for ham endnu smerte-ligere, end den nogenfnde havde været for Mary. Endeligen ytrede han med en sagte Stemme: "Mary, har du fortalt Duncans, at du har en Broder, som er Præst?"

"Ja."

"Jaa Hald maa du ikke sige dem, at jeg er denne Broder."

"Og hvorfor skulde jeg dølge det?" spurgte Pigen med uforstilt Forundring.

"Det tager sig ikke godt ud, at en Præst optreder i anden Dragt end den, som tilhører hans Stand; men at jeg nu gjør det, derfor har jeg Grunde, som du ikke forstaar. Du kan jo sige, at jeg er en Ven."

Mary rystede paa Hovedet. "Jeg maa sige Sandheden", svarede hun med dybt Alvor.

"Belæn, sige da, at jeg er en

Slegtning; det er jo fuld Sandhed."

Hvor meget Marys aabne, ør-lige Sird end hadde Aal, der ikke traadte aabent frem i Lyset, maatte hun dog finde sig i at gaa ind paa Broderens Ønske. Efter at hun forgjøves harde opfordret ham til at føge sig en Bolig, hvor han mindre var utsat for Smitten, forlod hun ham alene i det øde Værelse. Ved sin Tilbagekomst fortalte hun saa meget, hun funde, om sit Møde med John, og hun overleverede med Glæde de Penge, hun havde facet, til Janet for den fælles Husholdnings Regning. Men dersom hun havde vidst, fra hvilke Hænder disse Penge var komne, og for hvilken Pris de var erholtie, skulde hun før have fulstet ibjel end anvendt en eneste Skilling af dem.

#### Ottende Kapitel.

Den følgende Morgen gjensaa Mary sin Broder og samtalede lettere og friere med ham end Aftenen forud. Han iagt tog vel den strengeste Taushed i Ali, som angik ham selv, men desto mere magtpaalgigende syntes det at være for ham at faa vide Familiens Historie lige fra den Tid, han forlod Hjemmet. Omstændighederne ved Moderens Død var næsten det Eneste, han før havde hørt, og Mary fortalte nu udforsligt om Forretningernes Tilbagegang, om Hylt iingen til Dundee og Hensigten dermed, samt om alle de Forsagelser, de siden harde maatte underlaafta sig. Længst dvoede hun dog ved Beskrivelsen af Faderens Sygdom og Død. John ly-

tede i dyb Taushed. Magte Samvittigheden i denne Stund sagde ham, at dersom han efter Guds Bud havde hædret Fader og Mor, vilde de have undgaaet mange Lidelser, og han selv været langt lykkeligere, end han nu var.

Mary, som følte, at urolige Tanke bevægede sig i ham, ønskede at funne sige ham nogle Trostens Ord. "Vi ved nu, John, at om vor stakkels Fader end havde haft Værelset fuldt af Præster, skulde de ialfald ikke have funnet hjælpe ham med sine Ceremonier. Og vi faa haabe, at den kjære Herre Jesus fratog ham hans Byrde, ligesom han gjorde med min, da jeg første Gang hørte den underbare Prædiken af den kjære Gudsmann Wissart."

"Hvad?" afbrød Wigton hende og sprang op fra Stolen; "har du hørt ham?"

"Ja, jeg har hørt ham og vil i al Evighed takke Gud dersor. Men hvad fattes dig, John?"

Det var ikke underligt, at hun spurgte saaledes; thi John Wigtons Aufsigt var hvidt som Læred, medens hans Dine glødede af en følsom Ild.

"Dette var værre, end at min stakkels Fader døde ligesom en Hund uden Skriftemaal og Afslæxning. Pige! din Sjæl vil paa denne Vej gaa evig fortapt! Trod du virkelig paa disse afflyellige Kjætterier, som Wishart søger at udbrede?"

Uagtet Mary blev rystet af dette bestige Udbrud, svarede hun usørskærdet: "Jeg tror, at Wishart lægger os Guds Vej ret, og at han er en tro Guds Ejener."

"Han er ikke Guds, men Djævelens Ejener."

"Eys!" afbrød Mary ham og lagde sin Haand paa Broderens Leber. "Du faar ikke udtaale saadanne Ord i min Nærvoerelse. Du kan vel ikke derved stade den kjære Gudsmann, men du stader din egen Sjæl."

"Hvor længe er det, siden du sidst hørte disse Galstabter?"

"Et det Galstab, Broder! at være vis paa, at den kjære Herre Jesus døde for mig, for at borttage mine Sonder?"

"Hold din Mund, Pige!" afbrød John hende i det bestigte Udbrud af Brede; "vær sikker paa, at det ikke er saa let at faa Syndernes Forladelse. Jeg funde opregne for dig tusinde Helgener, hvis Skolemdu eller jeg ikke er værd at løse, der have kjæmper, arbeidet og lidt hele sit Liv igjennem uden at komme til denne Bisched. Og nu vores enfoldige Biger og ulærde Mænd, som hverken kan løse eller skrive, at børsmme sig af Syndenes Forladelse, fordi en elendig Stakkels Lønner, en — —"

Mary havde reist sig og nærmede sig Døren med glødende Kinder. John Wigton indsaa, at dersom han skulde kunne formaa hende til at høre ham videre, magtte han antage et andet Sprog. "Wishart", vedblev han, "prædiker en Hob løse, pludselige Indfald, udgaaede fra hans egen Hjerne, og den uvindende Mængde tror ham. Men hvem er han, at han skulde kjende Sandheden bedre end alle Kardinaler, Biskoper, Doktoerer og den hellige Kirke selv!"

"Det Ord, han forkynder, er

ikke hans, men Herrens", svarede Mary.

"Du daarslige Barn! Jeg er dog glad over, at du sandsynligvis ikke skal komme til at høre ham mange Gange endnu."

"Hvad bringer dig til at tro dette?" spurgte Pigen, betagen af Bestyrrelse og Uro i hvert Træk af det bevægelige Ansigt. "Myn-dighederne skulle vel ikke endnu en Gang ville fordive ham fra vor ulykkelige By. Folket er nu helt og holdent paa hans Side, og den, som vores at optræde mod den elstede Lærer, vil faa en hed Kamp med de Lustneder, som ere færdige til at vove sit Liv for ham."

Bed disse Ord blev Johns blege Kinder om muligt endnu blegere, og hans Læber sammenpressoedes haardt. Han tænkte paa sin egen Martyrkrone, og hvad den skulle koste ham. Mary brød den tryk-kende Læshed, idet hun spurgte:

"Har du nogensinde hørt Wishart?"

"Nei, takket være Helgenerne! Og i Egenstab af din Broder og eneste Værge forlanger jeg af dig et bestemt Løfte om, at du aldrig herefter vil gaa og høre ham. Vil du give mig dette Løfte?"

"Nei, før vil jeg dø", svarede Pigen med fast Stemme.

En Stund af bitre Ord flod over Broderens Læber, men Mary forblev stille, og først da han var blevet roligere, yttrede hun: "Var det saaledes, jeg skulle gjenfinde min Broder efter en mere end ti-aarig Skilsmisse? Det føles smerteligt for den arme Værgeløse, men maaesse dette er det Kors, om hvilket den velsignede Lærer mange

Gange har talst og sagt, at Gud for ethvert af sine Børn har et Kors, som de skulle bære med Taalmodighed og Taffigelse. Imidlertid er jeg mere bekymret for dig, min Broder! end for mig, og jeg beder dig paa det Alvorligste, at du ikke må dømme om, hvad du ikke selv har hørt. 'Af deres Frugter skulle jeg fjende dem', figer den Herre Jesus om sine Disciple; og trox du vel, at et Træ, der bærer saadan Frugt som Georg Wishart, ikke skulle være plantet af den rette Bingaardsmand?"

"Satan kan paataage sig Skikkelse af en Lysets Engel", svarede den blege Mand.

"Jeg beder dig endnu en Gang: Gaa og hør ham og bed Gud aabne dit Øre og Hjerte for Sandheden af hans Ord!"

"Jeg er fornøjet med den hellige Kirkes Lære og vil ikke vide af nogen anden", svarede Wigton høitideligt, idet han aabnede Døren og flyndte sig bort.

Hjem undres over, om Mary stod igjen med skuffede Forhaabninger? Hendes høieste Ønske havde i flere Aar været en Gjenforening med den altid savnede Broder. Hans Billeder stod saa smilende og lyst i alle Minder fra de sorgfrie Barneaar, og tusinde Gange havde hun forestillet sig den Stund, da hun skulle kunne lægge sig mod hans Bryst og udgyde hele sit Hjerte for ham. Og nu var han kommen tilbage, men fun for at sjælde og forbande den Mand, hun elstede og agtede fremfor alle Andre, fun for at kræve af hende et Offer, større end hendes Liv; vi spørge endnu engang: Hvem

undres paa, om hun følte sig skuffet?

I den arme Broders Hjerte fjæmpedes ogsaa en haard Kamp. Inddysset i falske Meninger og bedaaret af Øøster om fuldkommen Syndsforladelse og udødelig Ere, naar han blot ved en kraftig Handling funde befri "den hellige romerske Kirke" fra en af dens værste Fiender, havde han paa Opfordring af Kardinal Beaton, Erkebiskop i St. Andrews, begivet sig til Dundee for om muligt at rydde Wisshart af Beien. Men, hvor fuldt af Modsigelser er ikke Mennestehjertet! Paa samme Tid, som den ulykkelige Fanatiker lod sig bedaare af disse høje Forespøslinger, var han heller ikke i mindste Twivl om, at han som Løn for sin Gjerning ogsaa skulle faa sin Pung fyldt. Med denne vilde han godtgjøre sin Forsommelse mod Fader og Søster, og, da Faderen ikke længere behøvede hans Understøttelse, vilde han offre Alt til sin Søster. Hvilkens bitter Skuffelse ogsaa for ham at finde hende, den eneste Tiloversblevne af hans Familie, smittet af det ham saa forhadte "Kjætteri!" Et Rov for mørke, urolige Tanker irrede han omkring paa de folketomme Gader, der overalt frembød det samme strækkelige Spu af Nød og Død. For desbedre at kunne udøvere sit Hørv havde han aflagt den præstelige Dragt, som de katolske Præster ellers altid pleiede at bære, og iført sig en ny, samt forsynet sig med en hvas Doll, som han omhyggeligt sjulte, idet han ideligen søgte efter Anledning til at gjennebore den nye Prædikants Hjerte.

### Niende Kapitel.

Efter Johns og Marys gjenfødige Forklaring unddrog John Wigton sig al Dømgang med Mary og tog Bovæl i en afsidesliggende Del af Byen. En Aften stod han dog ganske uventet foran hende og ytrede uden Indledning:

"Tænker du paa at høre Wisshart imøgen, Mary?"

"Ja", svarede hun venligt, men bestemt.

"Gjør det ikke, blot ikke denne Gang", gjentog han paa en Maasde, som mere lignede en Bon end en Beslapping.

Denne ualmindelige Mildhed rørte Mary, dog svarede hun med bestemt Tone: "Jeg maa gaa, thi min Sjæl tørster efter det levende Vand, men det gjør mig ondt, at jeg skal bedrøve dig."

"Du har gaaet saa ofte; kan du ikke blioe hjemme blot Denne Gang?" vedblev han paa den samme bedende og indtrængende Maade.

Mary rystede sorgmodigt paa Hovedet og blev fast ved sin en Gang tagne Beslutning. Foruden det indre Behov, der drev hende til at benytte enhver Anledning til at faa høre Evangeliets Prædiken, aarsaa hun det for overensstemmende med Herrens Willie, at hun forenede sig i Bon og Lovsang med alle dem, som elstede hans Navn. Maaske de dyrebare Stunder herefter ikke kunde blive saa mange. Hun ventede, at Broderen skulle udtryde i samme Hesrighed som forrige Gang, og hun blev ganske forundret, da han i en næsten eftergivende Tone ytrede: "Du faar da gaa din egen Bei,

Kom dog ihu, at det har været af  
Omsorg for dit Bel, at jeg har  
fremsat dette Ønske. God Rat,  
Søster!"

Den følgende Dag begav Mary, Janet og Archie sig paa Beien til den almindelige Samlingsplads. Jomes var endnu ikke iftand til at forlade Værelset. De stansede udenfor Porten, men dreves snart af den paatrængende Folkesamme ind under selve Porthvalvingen, hvor de vistnok funde høre, men ikke se Prædikanten, en Omstændighed, hvorover især Archie beklagede sig; Mary syntes dog at finde en rig Erfatning deraf, da hun nemlig ganske i Nørheden opdagede sin Broder. Hun funde i Begyndelsen knapt tro sine Øine, og dog var det virkelig ham. Han var blegere end almindelig og saa ganske forstyrret og oprett ud, men Mary funde dog ikke forundre sig derover, da hun betænkte, hvilken Strid det maatte have kostet ham at indfinde sig der. Mon dog ikke dette første Skridt skulle behude Gryet af en ny Dag ogsaa for ham! Marys Hjerte opløftede sig i Bon til Herren, og hun var fristet til denne Gang at høre mere med Tanke paa sin Broder end selv at hente Opbyggelse og Næring af Prædikenen.

John Wigton trængte sig imidlertid længere og længere frem, indtil han om sider befandt sig ved selve Hoden af den Trappe, som førte fra Talerstolen ned paa Gaden. Derfra saa han for første Gang den Mand, hvis Liv han vilde tage, og trods alle de sovnlose Nætter, han havde tilbragt i Bon til alle Helgener i Kalenderen

om en fast Haand og et uforstået Mlod, følte han i dette Sieblif en følsom Skjælven gjennem alle Lemmer. Wishart faldt paa Knæ, men reiste sig snart og begyndte at tale. Wigton hørte dog Intet, han blot saa. Det forekom ham, at Prædikantens Die hvilede udelukkende paa ham, og det var ham svært at udholde Bliffet fra det ildfulde, mørke Die. Det var noget ganste Andet paa Afstand at opgjøre Planen til at rydde denne Mand af Beien end virkelig at udføre den. Wigton angrede næsten, at han havde paataget sig det vanskelige Hverv.

Men han havde nu engang lovet det, og han maatte holde sit Ord. Kirkens Interesse, hans egen Sjæls Frelse og tufinde Andres Belford krævede det, mente han. Han forsatte sig, at han ikke vilde lytte til et eneste Ord af Kjætterens Tale, men hvordan det end var, saa trængte det ofte gjentagne Ord: "Syndernes Forladelse" sig ind paa ham og fandt en mægtig Gjenflang i ham. Det var jo "Syndernes Forladelse" han hele sit Liv havde stræbt efter, men som det aldrig var lykkets ham at tislegne sig. Nyssgerrigheden drev ham til at høre, hvad den nye Lære sagde herom, og dette var saa ganske forskelligt fra Alt, hvad han før havde hørt, at han for en Stund helt og holdent glemte, i hvilken Hensigt han var kommen her. Han ventede at saa høre en Strom af Forbandelser over Kirkens Dogmer og Ceremonier, men der forekom intet Saadant. Prædikantens Maal syntes at være alene "Det ene Nød vendige", at føre arme Syndere til

Jesus, og kun forsaa vidt Bildfarels serne laa i Beien for Sjælenes Kommen til Jesus, opholdt han sig ved dem. Kristus, hans Person og Gjerning, var Emnet for hans Prædiken. "Han er vor eneste Midler", sagde han, "Den Eneste, som taler vor Sag og staar i vort Sted for Gud."

"Han er Døren, gjennem hvilken vi maa gaa ind i Guds Rige. Den, som ikke gaar ind gjennem denne Dør, men flater over Muren, han er en Thy og en Røver."

"Han er Sandheden og Beien. Den, som gaar bort fra denne Bei, han falder — og hans Falder bliver stort."

Derefter opfordrede han Alle til at tro paa denne eneste Frelser og modtage af ham, hvad han var mægtig og villig til at give Alle: Omvendelse til Syndernes Forladelse.

Dersom John Wigton havde hørt disse Ord tolv Aar før, hvor langt anderledes havde da maaske Ulting været! Da skulde maaske den tørre Ørken være bleven vandet og den øde Mark have begyndt at blomstre som en Rose. Dog ogsaa nu trængte sig nogle Draaber af det himmelske Regn, der saa rigt og frit faldt over den forsamlede Mængde, gjennem Fanatismens haarde Jæskorpe og banede sig Bei til det arme Hjerte, som bankede under den. Gamle, for længe siden glemte Tanker og Hjælper vaagtede. O, var det vel muligt, at ogsaa han, John Wigton, kunde komme til at eie Guds Fred og Syndernes Forladelse? Og var det, han nu havde hørt, Beien dertil?

Dog — hvor var han, og hvad gjorde han? spurgte han hastigt sig selv. Havde han ikke saaledes lyttet til Kjætterens Ord, at han for en Stund havde glemt alt Andet? Havde den hemmelige Gift allerede saaledes bedøvet ham? Havde han sveget sin Tro? "Hellige Guds Moder, hjælp og beskyt din Tjener!" sikkede han i udsigelig Angst, og selv den Bevægelse, han nu havde følt, gjorde ham desto vissere paa, at den farlige Mand maatte ryddes af Beien. Hvor fin maatte ikke den nye Læres Gift være, naar den, uagtet al hans Arvaagenhed, havde funnet snige sig ind i hans egne Arter! De, som lyttede til denne fortryllende Røst, frygtede han, vilde komme til at angre det paa det Sted, hvor Ormen ikke dør og Ilden ikke slukkes. Det var nu Tid til at afløre Bedrageriet. Denne Sjælenes Morder havde fortjent sin Dom, og hans Blod skulle komme over hans Hoved. John Wigton følte nu, at Haand og Hjerte var stærke nok til at udføre Dommen. Det var ogsaa paa hoi Tid, thi Prædikenen var tilende, og Prædikanten beredte sig til at stige ned af Talerstolen. Folket begyndte at silles. Wigton, som var sig Farer af sit Foretagende fuldt bevidst, havde tænkt sig Muligheden af en sieblikkelig Flugt gjennem de aabnede Rækker. Wishart havde allerede næget det nederste Trappetrin og stod nu Ansigt til Ansigt med sin ukjendte Fiende. Denne greb frampagtigt om Dolken. Nu gjaldt det: Fremad for den hellige Moder, Kirken! Men i det Samme lagde Pre-

dikanten sin Haand paa Morderens Arm og vrede venligt: "Min Ven! hvad tænker du at gjøre?" Med en Overlegenhed og Ros, som maatte imponere, løftede han en Flig af den vide Kappe, hvori Morderen havde indsvøbt sig, og fratog ham Dolken.

Som Barn af en overtroffet Eid saa Wigton i denne usædvanlige Aandsnærværelse et Under, og han beg forsrædet tilbage ved Tanken paa en umiddelbar Indgraben af Gud. Overvældet af denne Tanke låstede han sig for den Mands Hølder, hvis Liv han havde villet tage, og bekjendte i afbrudte Ord, hvad han havde været bestemt paa at gjøre, samt hvad der havde beveget ham dertil. Kardinal Beatons Navn kom derved ogsaa for Dagen.

Men i det Samme han nævnede dette forhadte Navn, fældte han ogsaa sin egen Dødsdom; en Forræder og Snigmorder i Sold hos den blodtørstige Kardinal kunde ikke haabe nogen Skaansomhed af det opirrede Folk. Han følte det, og hans Dine rullede vildt, medens Kinder og Læber overdroges af en aslegraal Bleghed. Den Bekjendelse, han havde fremstammet, spredte sig fra de Nørmedestaaende med Lynets Hurtighed til de bølgende Skarer, og med en Gang forvandledes den stille bedende Forsamlings til en rasende Folkehob, som tørstede efter Havn. Enhver, der var forsynet med Vaaben, svindede det høit og skyttede frem mod

Trappen, medens de Øvrige tog Stene op fra Gaden. Ja, Forbitrelsen var saa stor, at Follemassen udenfor Porten streg høit: "Overlever Forræderen til os, ellers vil vi tage ham med Magt", og dermed stormede man ustandføligt hen imod Porten.

Wigton stod som forstenet. Ingen Lyd kom over hans Læber. Han havde intet Godt at vente eller haabe. Hovedet sank tungt ned mod Bryket. Et helt Livs Angst syntes samlet og sammentrængt i disse saa Diebliske. Han maatte dø uden Forladelse, uden Fred med Gud — Alt syntes tabt.

Men nei — i famme Dieblif som den første Sten susede over hans Hoved, følte han sig greben af et Par stærke Arme. Den ødle Reformator beskyttede ham med sit eget Legeme og raabte saa høit, at det gjenlød fra alle Sider: "Enhver, som kaster paa denne Mand, skal først træffe mig. Han har ikke tilføjet mig den mindste Skade, men han har gjort mig og Edet en stor Ejendom, idet han har aabnbarer for os, hvad vi have at frygte. Vi vil fra nu af være bedre paa vor Post"

Den elstede Læfers Ord blev heller ikke nu uden Indflydelse. Ikke en Haand løftedes videre, og Folkestarerne spredtes. Høit og høit kunde man dog høre enkelte udtales Trudsler mod "Kardinalen" og hans "leiede Kreatur."

(Fortsættes.)

## Holländernes Krig med Atjeh paa Sumatra.

(Efter det danske geografiske Selskabs Tidskrift.)

Det er nu 4 Aar siden, at Hollænderne sendte den første Expedition til Riget Atjeh (hos os sædvanlig kaldet Atschin), der udgjør den nordlige Ende af den 8000 geogr. Kvadrat-Mile store Ø Sumatra, og som hidtil ikke har været underkastet noget fremmed Herredømme, og det er omtrie: 3 Aar siden, at det lykkedes den anden Expedition at indtage Sultanene Borg; men endnu er Krigen ikke ført til Ende, skjønt en Troppe-magt paa 9000 Mand stadig har staet til Raadighed. Den anden Expedition, som i Slutningen af November 1873 forlod Batavia, talte 13,000 Personer, hvoriblandt 350 Officerer og 8000 Soldater. Næsten alle Officererne og Halvdelen af Mandskabet var Europeere. Indtil Udgangen af Februar 1874, altsaa i tre Maaneder, havde disse sidste lidt et Tab af 380 Døde og omtrent ligesaa mange Saarede, medens hele Expeditionen havde mistet 900 Døde eller næsten 7 pct. Omkostningerne ere af Kolonialministeren anslaaede til 2 Mill. Kroner om Maaneden. Man maa derfor uvis kaarlig spørge, hvad der er opnaaet ved alle disse Anstrengelser, og dei samme Spørgemaal blev i forrige Aar af et Medlem af andet Kammer gjort Kolonialministeren. Ministerens Svar er ret interessant, da det saerlig støtter sig paa Indberetninger fra Generalgovernøren,

som nylig havde besøgt Atjeh. Denne udtaler sig nemlig saaledes: "Naar man er kommen til Ankens paa Oleh Leh's Red, og naar man der ser den store Mængde Skibe, som losse, Gods, samt hele det travle Liv island, saerlig om Aftenen, naar Gaderne ere oplyste, og Atjeherne slokke sig sammen, skal man have ondt ved at tro, at Landet er i Krigsstillstand. Rimesernes talrige og gode Boliger vidne ogsaa om, at disse sem Handelsfolk have Tillid til Varigheden af den hollandske Kolonisation. De Atjeher, som ere blevne undervunne, vise heller ikke mere Lust til at slutte sig til sine krigførende Brødre, da Forbindelsen med Holland frembyder altfor store materielle Fordele. Mange af de Strekninger, som ere blevne ødelagte under Krigen, vedblive dog endnu at være ubehoede og ere ligefrem forvandlede til et Bildnis; men Krigen selv er i Virkeligheden hørt op. Bistnok bliver der af enkelte Personer udført fiendtlige Handlinger; men det er altid Folk, som ere interesserede i, at Krigen fortsættes, især de, der have mistet Alt, eller ere antagne som Leietropper. Befolkningens store Masse, og tildels ogsaa Høvdingerne, synes at lønges efter Fred, da de er trængte bort fra Kysten, og for at faa Levnedsmidler, Salt og Opium (!) allerede nu maa henvende sig til den hollandske Regjering. Under

saadanne Forhold vilde det ikke være rigtigt at sætte de vundne Fordele paa Spil ved at foretage en hensynsløs Fremtrængen til det Indre af Landet. Det maa snarere være vor Stræben ved en forsonlig Politik at vinde de endnu ikke underkastede Indbyggere. Og dette har især været Formalet for min Reise. Jeg har ikke alene givet alle Embedsmænd i Atjeh de fornødne Instructioner i saa Henseende, men ved en Kundgjørelse i samme Retning søgt at gjøre Indtryk saavel paa Venner som paa Fiender. De enkelte Høvdinger ere blevne mig forestillede; der er udvejet Flag, og de Høvdinger, som have sluttet sig til Holland, ere blevne lønnede derfor. Endelig sægger jeg, særlig i disse Tider, da den muhamedanske Verden er kommen i stærkt Røre, megen Vægt vaa, at der er givet Løfte om at gjenopbygge den ødelagte Moskee "Misfigit." Fiendtlige Handlinger ville sikkert endnu forekomme, men herimod er intet Andet at gjøre end at være vaa sin Post og at straffe strengt. Mørke de Indføde, at vi stadig have Magten, ville de efterhaanden indse, at det er fornuftigt at underkaste sig;

men netop derfor er det uafviseligt nødvendigt, at vor Troppemagt foreløbig ikke bliver formindsket; kun de Indretninger, der ere dannede med en større militær Operation for Øie, ville efterhaanden funne opløses."

I Generalguvernørens Skrivelse nævnes dernæst, hvorledes Atjeh i Fremtiden bedst vil kunne styres, og hvilke Afgifter man kan påsætte det; men disse Betragtninger fandt Ministeren det ikke rigtigt at forelægge Offentligheden.

Efter det Ovenstaende ere Udsigterne for den hollandske Regjering paa Sumatra altsaa meget gode, og den Tid synes at nærme sig, da hele den store Ø kommer i deres Eje. Riget Atjeh udgjør 800—1,000 geogr. Kvadrat-Mile, og det hollandske Ostindien vil der ved saa en meget vigtig Tilvegt. Efter Opgivelserne i "Almanach de Gotha" have de hollandske Besiddelser i Indien en Størrelse af 29,000 geogr. Kvadrat-Mile og et Folketal af 24 Mill., d. v. s. et Fladerum, der er tre Gange saa stort som Frankrigs, og et Indbyggertal, der er større end Englands.

(P. N. Nieuwenhuis.)

## Twende Verdensomseilere.

(Fra "Læsning for Folket.")

### I. Fernando de Magelhaens.

I September 1522 landede i Havnen St. Lufar i Spanien Skibet "Victoria", det første, som hav-

de omseilet Verden. Efterat Co-lumbus havde opdaget Amerika og Balboa havde seet Sydhavet paa den anden Side af Panama Ødet,

der forener Nords- og Sydamerika, var der før Spaniens og Portugals Sømænd ingen større Opgave end at beseile dette Hav og saa finde Veien til Indien. Diaz de Solis mente allerede at have fundet den, men han var alene kommen ind i den store La Plata-Flod og maatte betale Forsøget med sit Liv, da han med Nogle af sit Mandstab blev overfaldt af de Indsøde ved Landingen, dreæbt, fægt og opødt.

Heldigere var Portugiseren Fernando de Magelhaens. Han havde allerede oplevet mangt et Eventyr tilssø i Fædrelandets Ejendomme og havde tjent under Albuquerque (portugisisk Grobter og Stattholder) i Indien. Siden tilbød han Kong Karl af Spanien sin Ejendomme. Han lovede at opdage Veien til Indien over Amerika og til Bevællingen over 5 Skibe, med hvilke han forlod den spanske Havn St. Lukar den 20de September 1519. I Begyndelsen vilde Spanierne ikke adlyde ham, men Magelhaens tvang dem dertil ved sin kraftige og bestemte Optreden; nogle af dem, der havde gjort Mysteri, lod han hænge. Da de kom til Munningen af La Plata-Floden, paa-riste den erfarene Sømand des Diaz's Bildfarelse derved, at han opøgte det Sted, hvor Flodens første Vand forenede sig med Havets Saltvand. De seilede nu syd over og kom til Patagonien, hvis Indvaanere skildres som Kjæmper. I Oktober 1520 kom man til det Forhjerg, som Magelhaens kaldte Kap "de los Virginies" (Kap "11 tusinde Domfruer"). Det er det sydligste Punkt af en Række

bratte og hvide Klipper og ligger ved Indgangen til et Sund, som efter Opdageren er blevet kaldt Magelhaens-Strædet. Dette skiller som en stor Sprælle Ildlands-øerne fra det egentlige Fastland eller fra Patagonien, den sydligste Del af Sydamerikas Fastland. Gjennemfarten gjennem dette krogede Sund er til sine Tider meget besværlig paa Grund af de stærke Storme, og at det allerede dengang lykkedes den uforståede Sømand, maa betragtes som en af de største Bedrifter tilssø, især naar man tager Hensyn til, hvor smaa Skibene varer, og hvor ufuldkomne Skibsinstrumenterne varer dengang imod nu.

Uden Held flyrede Magelhaens gjennem dette berygtede Sund, som nu bærer hans Navn, forbi Hungerbivigen til Spidsen af det egentlige Fastland. Her forandrede pludseligt Landslabet sig, thi istede for de fladere Strandbredder og aabne Buge i Patagonien saa Magelhaens sig nu indesluttet i et Bjerghandskab, der er sunket ned i Havet ligesom tilknæs og bestaar af bare trange, af Havet oversvømmede Dale. Saa ofte der aabner sig en Rift i det mørke Skysslet, set man gjennem den de mægtige Bjerget Snetoppe stræale. Blaalgift glindsende Iskler sjænk sig ned i de tauke Fjorde ligetil Havets mørkeblaas Speil, i hvilket de flyde sine Isbjerge ud. Trange Klipperrevner, mere aabne, men ved bratte Klippevægge affondrede Sødale lukke sig bag Fartøjet, men aabner sig mod al Forventning til andre Havbækken. Kun de nærmeste Dele af Bjerget er bevojet

med Smaastov. Man savner her vistnok alle Raaletræer, ligesom overhovedet i hele det sydamerikanske Fastland, men uvenet finder man istedet laverestaende Bæxter, som meget ligne de europæiske. Altidgrønne Buskvæxter trives her, hvor Barmemaaleren baade Sommer og Vinter fjerner sig kun lidet fra Frøsepunktet. Selv i Sneflorme finder Sømanden her Kolibrien sværmende omkring blomstrende Fuchsiahække, ja endog Papegøsier, som ellers alene sees i Palmekronerne, har man truffet her i Magelhaens Stædet. Fløkke af fly Guanako'er, (der høre til Kamassægten), se nysgjerrige ned fra Klippevæggene og forsvinde pludselig ved den første Bevægelse. Utallige Søfugle sidde paa Klipperne, medens Sølen morer sig nede ved Stranden. — Som skyret af en usynlig Haand seilede Magelhaens i 22 Dage gennem dette Sund forbi de utallige Klipper; Beboere saa man ikke noget til; fun om Natten blev man var en Del flagrende Lys; det var Ild, som de Indfødte optænde i sine Baade, naar de drage ud paa Fissegangst; derfor kaldte Magelhaens Stedet "Terra del fuego, Ildlandet."

I November 1520 kom Magelhaens ud af dette trange og krogede Sund og ud paa den umådelige Vandflade, som Balboa havde kaldt Sydhavet. I dette Jordklodens største Hav, som Magelhaens kaldte det Stille Ocean, maatte han finde Bei gjennem utallige smaa Koralær, indtil han endelig efter en 4 Maaneders Fart igjen nærmede sig Afstens Kyster.

Det var ogsaa paa hsi Tid, da der var baade Sygdom og Mangel paa Proviant ombord paa Slibene. Nu kom man fra den ene Samling af Øer til den anden. Først opdagede han Ladronerne eller Tyveørne, som han kaldte dem, fordi de Indfødte her viste sig som listige Tyve mod Mandssabet. Derpaa kom han i Maris til nogle Øer, hvilс venlige Udsende indbød ham til et længere Ophold. Magelhaens kaldte Øerne Lazarus-Øerne; nu ere de kendte under Navnet Filippinerne. Her skulde nu Mandssabet samle Kræfter igjen efter den lange, besværlige Søreise. Der opsløges Tælte, og der kom snart ifstand en venlig Samfærsel med de Indfødte, saa den første Høvding der lod sig døbe med mange af sine Undersætter. Men da Magelhaens vilde stafse ham Herredømmet over de andre Høvdinger, opstod der blodige Kampe, og i en af disse blev han dræbt den 27de April 1521.

Pegasetta, som har skildret denne Søreise, fortæller saaledes om den driftige Mandes Død: "Vi droge afsted ved Midnat, 60 Mand stærk, iførte Pantser og Hjelme. Den nydøbte Høvding fulgte med mange Bevæbnede i 20—30 Baade. 3 Timer før Daggry kom vi til Byen Makton. Magelhaens opfordrede Indvaarerne til at overgive sig. Men de lod sig ikke stremme; de svarede, at de havde ligesaar gode Landser som vi; de forlangte fun, at vi ikke skulde angribe dem om Natten; dette var alene en Krigslist. Da Dagen brod frem, fastede 1500 Indfødte sig over os og flyngede hele Skyer

af Landser, Sten og Jord paa os; fornemmelig søgte de at ramme Magelhaens, red to Gange Hjel. men af hans Hoved og saarede ham flere Gange, indtil et Sabelhug strakte ham til Jorden. Nu laaede alle Fienderne sig over ham, og saaledes døde han, der var vor Fører, vort Lys, vor Støtte."

Føruden Magelhaens faldt ogsaa 2 andre Officerer og 22 Mand. Førstredede droge Spanierne videre og laaede ved den store Ø Borneo. Men istedetfor 5 Skibe var kun 2 kommet hid, og af Mandssaberne var der kun igjen 150 af 234 Mand. Alt, hvad de saa her, vidnede om Rigdom og levende Handel, men Indbyggerne viste ikke noget velvilligt Sindelag mod de Søfarende, hvorfor disse styrede videre til Molukkerne, hvor de lykkelig landede i November og blevе venligt modtagne af Sultanen i Tidori. Men Portugisern m alene drev al Handel her, vare ikke forsiede over, at deres Medbeislre Spanierne kom fra en Rant, som de mindst havde ventet.

Med rig Ladning forlod Spanierne Kryddererne, men strax efter blev et af Skibene løs og maatte vendte om; det andet, "Victoria", fortsatte da Reisen alene til Spanien og kom i Mai 1522 til det gode Haabs Fjordberg. Efter mangeflgs Besværligheder naaede Spanierne endelig Havnene St. Lukar i September Maaned. Af det hele Mandstab vendte kun 13 tilbage. Men disse treten havde fuldendt en Reise, som Ingen før dem havde bovet; de havde for første Gang omsejlet Jorden.

Keiser Karl den Femte var me-

get tilfreds med Udsaldet af Reisen og oversøte de driftige Sømænd med Gre og Rigdomme. Desværre levede ei met den øverdigste blandt dem; men Historien har tilskjent Magelhaens den første Pris og berømmet ham som den første Verdensomseiler. Paa Filipinerne, hvor han fandt Hestedsøen, er der blevet opreist et Mindesmærke over ham, et Udtryk for den Tæknemmelighed, Efterverdenen skyldte ham.

## II. James Cook.

I Havnenved Whitby viser man endnu et gammelt Kulstib, som man søger at holde vedlige, og som enhver engelsk Sømand betrægter som en af de største Mærkelsigheder i Gammel-England, fordi Cook engang tjente ombord paa det som Kulstib.

Før hundrede Aar siden tiltraadte den berømte Søfarer sin anden Verdensomseiling, som ei alene forsøgede hans Berømmelse, men ogsaa bragte Bidenslaben rige Frugter. Hans Opdagelser, hans nøiagtige Maalinger og astronomiske Jagttagelser blevе til den største Nutte for alle Nationer.

Han blev født den 27de Oktober 1728 i den engelske Smaabyerton. Hans Fader var af Bondes familie; ved sin Netkaffenhed og Dyrktighed blev han Forvalter paa en stor Ejendom. Forældrene funde kun anvende Lidet paa Guttens Uddannelse, men en venlig Mand, der havde lagt Mærke til den stille, venlige Gut, sorgede for, at han fik en god Skoleundervisning.

Efter Faderens Billie fulde den unge Cook blive Kjøbmand, og der-

for blev han i sit 15de Aar anbragt i Lære hos en Kjøbmand i Byen Straith. Stedets livlige Søfart og Synet af det store Hav forøgede Guttens allerede før nærede Kjærlighed til Søvæsenet saa stærkt, at han forlod Kamboden og lod sig hyre som Skibsgut paa "Free Love", et Skib fra Whitby, der førte Kul til London. Han tjente nu som Skibsgut i flere Aar, og hans Paapasselighed og Punktlighed i Ejeneften gjorde, at Skibets Nedere snart forfremmede ham.

Efterat han havde gjort flere Reiser paa Norge og Østersøhavnen, blev han Baadsmand og skulde ogsaa blive Kaptein, men dette afslog han, da han med de Kundslaber, han da havde, endnu ei troede sig en slig ansvarsfuld Stilling vores.

Da Krigens udbrød mellem England og Frankrig i Aret 1755, trægde Cook frivillig ind paa Flaaden. Hans fortræffelige Egenlabler blev ei heller her upaaagtede, og hans indflydelsesrige Venner støfede ham en Maats eller Styrmands Post paa et Skib, som sejlede til Amerika for at tage Del i Krigens i Canada mod Frankmændene. Engländerne havde til Hensigt at erobre Byen Quebec ved St. Lawrence Floden. Den unge Styrmand gjorde Meget til, at dette lykkedes; thi under de vanskelige Forhold, som oftest i de mørke Nætter, paatog han sig at undersøge og maale Strømmen og viste saaledes den engelske Flaade Bien. Den følgende Vinter blev Skibet "Northumberland", paa hvilket Cook nu var ansat, liggende i

Havnen i Halifax, og han benyttede sine ledige Timer til at slappe sig større Kundslaber i Mathematik og Astronomi, som er saa nödvendige for en Sømand, dersom han vil komme frem. Han brugte menigen Flid og gjorde sig yndet af Alle, saa at han i 1760 blev Officer. Mod Slutningen af Aret 1762 vendte han tilbage til England. Her giftede han sig med Elise Batts, men kunde kun fortid blive hjemme thi allerede Aret efter gik han atter til Nyfoundland og ledede Opmaalingen af denne Ø.

Saledes var nu Cook fra en fattig Skibsgut bleven en af de dygtigste og kundslabstrigeste Officerer paa Flaaden. Der tilbed sig snart en Anledning for ham til at vise sin Dygtighed i end større Maal.

Efterat der var sluttet Fred mellem England og Frankrig, holdt det engelske Folk det for sin vigtigste Opgave ved store Ovdagelsesreiser at forsøge sin Magt og Ansælse i fjerne Lande og derved ogsaa fremme Videnslaben.

Der havde allerede fundet twende store Verdensomseilinger Sted, men foreud de endnu vare endte, blev der udrustet et Skib, som skulde fortsætte de begyndte Undersøgelser i Sydhavet, den sydost for Indien liggende Del af det store Hav. Cook blev det anbetroet at føre Skibet. I August 1768, i sit 40de Aar, forlod han paa sit Skib "Endeavor", som var provianteret for 18 Maaneder og havde en Besætning paa 84 Mand, Plymouths Havn og tiltraadte sin første Ovdagelsesreise. Han sejlede forbi Spaniens Kyster til de Kanariske

Øer, forbi det Grønne Forbjerg (paa Afrikas Vestkyst), passerede uden at lide nogen Skade. Elvator og løb ind til Byen Rio de Janeiro i Brasilien i Sydamerika for at forsyne sig med Levnetsmidler. Efter et kort Ophold der seilede han videre omkring Kap Horn (Sydamerikas Sydspids) og kom nu til Sydhavet. Den 13de April 1769 landede han i en liden Vig paa den da kun lidet kjendte Ø Tahiti. Den klog og forstandige Maade, hvorpaa han omgikkes de Indsøgte, bevirke et godt Forhold mellem dem, og de Lærde, som vare med Cook, kunde uden nogen Hinder anstille sine Undersøgelser.

Efter et tremaanedligt Ophold der lettede Cook igjen Anker og fandt de omkring Tahiti liggende Øer, som han gav Navnet "Selbstabberne", og kom den 7de Oktobre til Ny-Zeeland, som var opdaget 100 Aar tidligere, men som nu blev nsiagtigere undersøgt. For havde man troet, at Ny-Zeeland var en eneste Ø, men Cook fandt et smalt Sund, som siden blev kaldt Cooks-Strædet, saa der altsaa er to Øer. Cook opholdt sig her til Marts Maaned for at underjæge Landet og Kysterne; saa sejlede han videre mod Nordvest og landede i April 1770 paa Østkysten af Australien i en Vig, som formedelst sin Rigdom paa Væxter blev kaldet Botany-Bugten. Han fandt dengang Kysten ganste menesketom; det var kun sjeldent, at han kunde komme sammen med de Indsøgte; nu er det Sted et af de mest bebyggede og befolkede paa den hele store Ø. Kun under de

største Farer kunde han fortsætte Reisen i dette Hav, der er saa rigt paa Skær og Rev, og det skyldtes alene Kapteinens Dygtighed og Mandstabetts Anstrengelser, at Skibet, som var løk, ikke gik under. Efterat Skibet var blevet ifstansat, saa godt det lod sig gjøre, sejlede han videre mod Nord, besøgte Ny Guinea og landede i September i Byen Batavia paa Den Java. Men det usunde Veirlag her gjorde, trods alle Forsigtighedsregler, stor Skade ombord. En Del af Mandstabet døde. Kun med Møje næaede Cook det gode Haabs Forbjerg (Sydspidsen af Afrika) og maatte opholde sig her en Stund, for at Mandstabet kunde saa K्रæsster til at fortsætte Reisen hjemover. Den 12te Juli 1771 kom han tilbage til England, med større Erfaringer end nogen anden Sømand; han havde befaret en meget stor Del af Havet, opdaget nye Lande og Øer, grundigt undersøgt de før kjendte, bragt med sig mange nye Frembringelser fra fjerne Lande og beriget Sømandskundstabten og næsten alle Naturvidenskaber. Hele England sogte at øre Helten; Kongen udnævnte ham til Kommodore; men Cook var den samme jevne og besledne Mand som før. Men heller ikke nu funde han længe nyde Hjemmets stille Lykke og Glæder, thi Negjeringen begyndte strax at udsende en ny Expedition. Denne Gang blev der udrustet to store og stærke Skibe; Cook benyttede paa det Bedste de Erfaringer, han havde gjort paa sin første Reise; fornemmelig havde han i Tanker Handelen med de Indsøgte, Anlæg af Nybygder i

de fremmede Lande og Udbredelsen af de nyttigste Husdyr. De senere Søfarende har i stort Mon erfaret de velgjørende Folger af hans Bestrebelser. Flere dygtige Læerde ledsgede ham paa denne hans anden Reise.

Den 13de Juli 1772 sejlede han Anker og sejlede til det gode Haabs Forbjerg. Det var hans Opgave denne Gang at seile omkring Jorden paa de sydligere Breddegrader og at trænge saa langt frem til Sydpolen som muligt. Den 22de November forlod begge Skibe Tafelvigen ved Kap og sejlede videre mod Syd, men i Begyndelsen af det næste Aar blev de skilte ved en tæt Taage og kom først sammen igjen i Mai Maaned. Cook havde løbet ind i en Vig paa Ny-Zeeland, efterat han havde været i Søen i 117 Dage uden at se Land. Den daarlige Sundhedstilstand paa det andet Skib nødte ham til at seile til Tahiti, for at de Syge i et sundere Betragt kunde komme til Kræfter igjen; og det fæde og saa, saa Cook den 1ste September funde igjen seile til det sydlige Ishav. Paa Veien did fandt han et stort Antal indtil da ukjendte Samlinger af Øer, landede igjen i Ny-Zeeland og sejlede saa igjen lige til 67° sydlig Breddegrad uden dog at opdage noget Land. Saa langt mod Syd havde endnu ingen Sømand trængt frem; den forfærdelige Kulde og Skibenes daarlige Forsatning nødte ham til at vende om, og i April 1774 kom han igjen efter 19 Ugers uafbrudt Sejllads paanly til Tahiti. Efter et fort Dophold her fandt han paa sin Reise vestover Venstabssørerne, Ny-Hebri-

derne og Ny-Kaledonien og undersøgte dem ligesom ogsaa de smaa Øer paa Veien til Ildlandet (Den sydligste Del af Sydamerika.) Da han nu havde faaet den Overbevisning, at han havde gjort, hvad der var paalagt ham, (uemlig at gjenremseile og undersøge Sydhavet), vendte han forbi det gode Haabs Forbjerg tilbage til England, hvor han landede i Juli 1774 efter et toaarigt Trævær. Paa denne anden store Reise havde Cook paany herlige stadsfæstet sit Ny som dristig Sømand og Opdager; ny Øce og Berømmelse ventede ham; Bisindslaberne var blevne berigede med mange nye Kundslaber.

Efter de store Opdagelser, Cook havde vist Fædrelandet, efter de store Anstrengelser og Farer, han havde udstaat, holdt man det for urettigt at opfordre ham til nye anstrengende Foretagender; men da man nu igjen tænkte paa en ny Opdagelsesreise, der havde til Maal at undersøge Farten fra det store Hav gjennem Behrings-Stretet ind i Nordishavet, saa var det rimeligt, at man gjerne raadspurgte Cooks rige Erfaringer. Han tilbød sig selv at løse denne Opgave, og den 12te Juli 1776 forlod han England med 2 Skibe og 192 Mand og sejlede til Sydenden af Afrika. Paa den videre Fart mod Sydost fandt man flere da ukjendte Øer, undersøgte Vandiemensland nætere og kom over Ny Zeeland igjen til Tahiti. Herfra sejlede begge Skibe nordover og næaede efter nogle Dages Forløb en betydelig Samling af Øer, som nu er vel kjendte under Navnet: Sandwichsørerne. Cook blev modtaget af den fred-

sommelige og venslige Befolknings med et Slags Tilbedelse. Den Frugtbarhed satte ham i stand til at forsyne sig med de fornødne Levnetsmidler, og han fortsatte saa siden Tarten nordover og landede snart ved Kysten af Ny-Albion i det nordvestlige Nordamerika. Men da Vinteren kom tidligt, blev Cook nødt til at vende tilbage til Sandwicksøerne for at tilbringe de hårde Wintermaaneder der og forsyne sig med Proviant. Han landede i November paa den store Ø Ovaihi, som han undersøgte noiere. Smaa Typerier vakte Engelsmændenes Brede og forstyrrede det tidligere gode Forhold. Allerede i Februar 1779 havde Cook affseilet igjen, men en Storm nødte ham til paau at gaa tilankers ved Den. Cook, som var bleven noget ørgerlig over dette Ophold i Reisen, blev end mere opægget over Typeriet af en af hans første Baade og glemte sin sædvanlige Maadehold og sin Klugstab; han ødelagde de Indsøtes hellige Steder og lod deres gamle Konge tage tilfange. De Indsøte strømmede sammen; Cook blev med nogle saa Mand overfalder og dræbt. De Vilde tog hans Lig og slæbte det høiere op paa den flippesulde Strand, hvor

de under rasende Krig gjennemhørede det med utallige Folkestød. Legemet blev liggende en Stund der, da de Indsøte trak sig tilbage af Skæk over, at Engelsmændene begyndte at flyde fra Baadene; disse kunde nu have hentet Liget, men de bare selv med Nød og neppe undsluppe Døden og gjorde en get Forsøg derpaa. Liget blev da af de Vilde hugget i Stykker og fordelt blandt Høvdingerne. Siden, da der blev sluttet Fred mellem Briterne og Øboerne, udleverede disse Levninger af Cooks Legeme, der blev lagt i en Ligfiste og jordet med sædvanlige militære Hædersbevisninger den 22de Februar.

Saaledes endte den store Søfarer paa en Ø i det store Hav int daadrigre Liv. Hans Død hindrede Expeditionens Fulddelelse. Man forsøgte endnu engang, men forgjæves at trænge gjennem Behringssundet og vendte med Sorg tilbage. En lidet Mindestøtte betegner paa Ovaihi det Sted, hvor Cook fandt sin Død, men talrigere og varigere Mindesmærker har hans Landsmænd sat den fortjenstfulde Mand, idet de har givet flere Steader paa Jorden hans Navn.

## Hvorfra er Maisen kommen?

Mais (*Zea mays*) har fra Amerikas Opdagelse til den nyere Tid været anset for en amerikansk Plante. Europæerne have visnok

først lært den at kjende her og fundet den udbredt over næsten hele Nord- og Sydamerika. Men den Menigh, at den var en oprin-

Delig amerikansk Blante, rokkedes i midlertid, da Crowfurd (Indian Archipel I, 336.) fandt Maiskornet dyrket hos de Indsøgte i det øst indiske Archipel under det førstste Navn Sagung. At disse Ma-layer funne have erholdt Maisen fra Europa har ikke den ringeste Sandsynlighed for sig, og denne Mening maatte fuldstændig opgives, da Siebold fandt Maisvipper aftegnede i gamle japanesiske Emblemer, og Bonafons paariske, at Chineserne allerede før Amerikas Opdagelse havde dyrket Mais i sit Land. At Mais ikke er bragt til Japan ved Europæere, og ikke kunde være kommet til China før 1492 ved Europæere, er ubestrideligt. Kom den direkte fra Amerika til hine Lande, saa forudsætter det en gammel Samfærdsel mellem Asiens Østkyst og vort Land, hvormed da tillige Muligheden af en østasiatisk Indvandring er given.

Om Østasiatene have bragt Maisen

hid eller herfra importeret den til China og Japan, er ligegyldigt. Men det første er det Sandsynligste og bliver til Vished, naar vi alle rede hos de Gamle læse om en Kornart, hvis Bestrievlse fun pas-ser paa Maisen. Herodot (I, 193.) fortæller om en "Demeters Frugt", hvis Ax var 200 til 300 Korn, og hvis Blade varre fire fingre brede, og Theophrast siger, at der i Afsten (i Baktrien nemlig) voxede en Kornart, hvis enkelte Korn op-naaede en Størrelse som en Oliventræerne. I denne Bestrievlse har man, som det synes med god Grund, villet gjenkjende Maisen. Da nu Maiskornet i Amerika ingensteds forefindes vildt, men ogsaa hos Indianerne fun i dyrket Stand, saa maa man nødvendigvis tilstemme Reyniers Mening (Economie des Arabes, p. 94.), at Maiskornet er bragt hid af østasiatiske Indvandrere.

(Ebrard.)

## Archibald Forbes,

Korrespondent for "Daily News" ved den russiske Hær.

(Efter "Nær og Fjern.")

Under Krimkrigen, der endte med Freden i Paris i Marts 1856, blev det anset for en stor Bedrift, at London "Times" havde sine særlige Korrespondenter paa de Steader, hvor Kampen udfegtedes, og endnu bevare Mange Grindringen om de fortællelige Breve, i hvilke

Dr. W. H. Russell, "Our special correspondent at the seat of war", skildrede Landgangen paa Krim, Slagene ved Alma, Inkerman og Balaklava samt tilsidst Sebastopolis Indtagelse, ikke alene fuldstændigere og mere tiltalende end selve de officielle Depescher, men ofte

tillige hurtigere end disse. Sidten er det blevet en fast Regel, at de større engelske Blade have sine Krigskorrespondenter, der følge de fjæmpende Hære og udfætte sig for alle Krigens Farer for at kunne sende sine Blade derhjemme et langt Brev om den sidste Træfning eller endnu hellere et kolossalt Telegram. Allerede i Danmarks Krig med Sydsland var der paa begge Steder af Dannevirke og Dybhol engelske Korrespondenter; i den italienske Krig 1859, den preussisk-søsterrigste i 1866, den fransk sydste i 1870 og 1871 var det bestandig de engelske og amerikanske Korrespondenter, der bragte de første og fuldigste Beretninger om alle store Begivenheder. Selv paa meget fjerne Krigsfuepladse, hvor der udtræves den allerstørste Anstrengelse for at følge Operationerne, træffe vi den uundgæelige Avis korrespondent; han er med i Abyssinien, i Ashanteernes Land, ja selv i Khivas Ørkener, hvor Repræsentanten for "New York Herald", Mr. M'Gahan, ikke ved noget Magtsprog lod sig afholde fra at udføre sit Øverv. Stanley, som fandt Livingstone, begyndte sin egentlige Karriere som Krigskorrespondent i Abyssinien.

I den seneste Tid er ingen af disse Pressens modige og energiske Udsendinger blevet nævnt saa ofte som Archibald Forbes. Hans Navn var paa Alles Læber, da han fra Bulgarien og Herzegowina hjemsendte til London sine gribende og paa en Række af omhyggelige Undersøgelser støttede Beretninger om Tyrkernes grusomme Fremstæd imod de kristne Befolkninger, og

det var væsentlig paa hans Breve, at Gladstone støttede sine Angreb paa Tyrkiets hele Existens som Stat. Da Krigen udbrød mellem Rusland og Porten, blev han strax paany sendt ned til Balkanhalvøen og har her udfoldet en meget betydningsfuld Virksomhed, indtil han for nogen Tid siden blev tvungen af Feber og Sygdom til at søge nogen Hvile i Hjemmet, hvor han funde figes at være Dagens Løve. Det kan vistnok have Interesse for Læserne en Gang at faa lidt Nørmerne at vide om en af de nidsjære Ejendomme, der for at slappe Publikum hvertig og sikker Kundslab om Beleverne underkastede sig Anstrengelser og Savn af enhver Art eller trodse Fiendens Rugler og Leirenes Syg-

domme.

Archibald Forbes er nu en Mand paa 39 Aar. Som Navnet antyder, er han Skotte, og sin Opdragelse har han facer ved Universitetet i Aberdeen. Studierne tiltalte ham ikke videre, og i en Alder af en Snæs Aar tog han Ejendomme i et Dragonregiment, hvor han tjente i fem Aar; han gif ind som Menig, og det synes, at han ikke kom højere end til en af de laveste Underofficersgrader; men forresten medbragte han fra sin militære Ejendomme gode Bidnesbyrd. All sin Fritid tilbragte han med Læsning af militære Skrifter, hvormed Rasernebiblioteket var vel forsynet, og han læste saa længe, indtil han fik Lyst til ogsaa selv at skrive. Nogle mindre Artiller af ham om militære Forhold fandt Optagelse i "Cornhill Magazine" og "St. Paul's Magazine", og dette gav ham Mod til helt at

forlade den militære Løbehane og  
sætta ind paa Journalistikken, til  
hvilken han fra sin Universitetstid  
medbragte mange Forudsætninger.  
Han maatte begynde nedenfra, tog  
til Tøffe med Referater af Møder,  
Smaating af alle Slags, mindre  
Anmeldelser og fled sig paa denne  
Maade taalelig igjennem. I nogen  
Tid udgav han et Blad, som hed  
"The London Scotsman"; men det  
var ikke noget indbringende Fore-  
tagende, og han modtog derfor med  
Glæde i Sommeren 1870 et Til-  
bud fra Bladet "Morning Adver-  
tiser", det paa alle Ølhuse og Re-  
staurationer holdte Blad, om at  
gaa som dets Korrespondent til  
Skuepladsen for den just udbrudte  
Krig mellem Frankrig og Tysk-  
land. Hans Breve gjorde Lykke,  
og navnlig tildrog de sig Æpmærk-  
somhed hos en gammel og øvet  
Journalist, Mr. J. R. Robinson,  
Manager ved "Daily News", som  
i dem saa Bidnesbyrd om et ener-  
gisk og hurtigt Hoved, netop hvad  
der udfordres hos en Aviskorre-  
spondent under store Begivenheder.  
Et Tilfælde skulle bringe de to  
Mænd sammen. Efter Indeslut-  
ningen af Bazaine i Mez var For-  
bes kommen tilbage til London og  
havde igjen taget fat paa sin "Lon-  
don Scotsman", men da han troede  
at have samlet en Del Kundstab  
om de kjæmpende Hæres Forhold  
og at kunne se noget frem i Tiden,  
slew han en længere Artikel om  
Situationen paa Krigsskuepladsen  
og sagte nu at saa den anbragt i  
et af de store Blade. Han be-  
gyndte med "Times"; men her var  
man fornem og afstoede ham, hvil-  
ket det mægtige Blad nu vistnok

bevæger, og han stod da i Fleet  
Street med sit Manuskript, usikker  
om, til hvilket af de tre store  
Blade, som her have sit Kontor,  
han skulle henvende sig: "Stand-  
ard", "Daily Telegraph" og "Daily  
News", alle tre Pennyblade, men  
med en Udbredelse, som endog over-  
gaar "Times's, og istrand til at  
anvende kolossale aarlige Summer  
til at lønne sine Medarbejdere.  
Han valgte "Daily News", til hvil-  
ket Redaktion han sendte sin Artikel,  
der allerede næste Morgen stod  
trykt paa en Tresplads. Om  
Formiddagen gif han op paa Bla-  
dets Kontor for at tilbyde flere  
Artikler af samme Art og blev ikke  
lidet overrasket, da Mr. Robinson  
her modtog ham med et Engage-  
ment som Korrespondent for "Daily  
News" og forlangte, at han skulle  
reise strax. Han tvede lidt; thi  
baade hans Forpligtelser til "Lon-  
don Scotsman" og Familieforhold  
gjorde ham det vanskeligt at rive  
sig saa pludselig los; men Mr.  
Robinson indstrænkede sig til tort  
at bemærke, at Toget gif Kl. 6,30',  
at han vilde kunne være ved Mez  
næste Eftermiddag Kl. 1,22' og at  
Bladet stølede paa ham. Han rei-  
ste altsaa, og han medbragte In-  
struktioner, som betegne en ny Era  
i Journalistikken.

Hidtil havde det været Skif, at  
Korrespondenterne, naar noget Vig-  
tigt forefaldt, først sendte et kort-  
fattet Telegram og derpaa lod den  
udførlige Beretning følge i et paa  
sædvanlig Maade befordret Brev;  
Telegrammet var for kort til at  
tilfredsstille Læsernes Ønske om at  
vide, hvad det var sket, og hvor-  
ledes det var gaaet til, og naar

Brevet kom, var Duften borte, Begivenheden allerede gammel, og nye Bendinger i Situationen havde ofte berøret den Interesse. Det var nu blevet aftalt mellem Robinson og Forbes, at Brevene til "Daily News" strax skulde i sin fulde Udførslighed og med den allerstørste Hurtighed telegraferes fra Ende til anden. Det var et helt nyt Hørv, som herved blev føjet til Korrespondentens Pligter, en ny Egenstab, som man forlangte af ham. Det er ikke nok at være tilstede ved et Slag, man skal ogsaa kunne vælge det rette Sted til at følge dets Gang og forstaa Beve gelserne; derforst gjølder det om at kunne fortælle paa en fattelig og fængslende Maade, hvad man har set, og at gjøre dette efter lang Anstrengelse, efter Nattevæ gen; under alle Aarter af Savn, uden nogen Veiledning eller Hjælp; nu forlangtes der endvidere, at Korrespondenten, efterat have gjort sin Bestrælse færdig, skulde for staa at finde den fortætte eller rettere den hurtigste Vei og selv sørge for, at den blev benyttet, være til stede, medens Telegrafen arbeidede, og passe paa, at Frugten af al denne Møie virkelig ogsaa kom Bladet og dets Læsere tilgode.

Forbes var som gammel Kavalle rist i Stand til ikke blot at følge Kampene, men ogsaa at være sin egen Kurier fra Valpladsen til den nærmeste brugbare Telegraphstation; han kunde sulde og væage uden noget Skaar i sin aandelige Op lagthed, og paa denne Maade kom han med sine Breve, der baade i literær og militær Henseende funde fuldkomment høvde deres Blads,

næsten altid flere Dage forud for alle Konkurrenterne. Han havde det Held at være tilstede, da Keiser Napoleon den Tredie red ud fra Sedan til Sammenkomsten med Kong Wilhelm og overrakte ham sin Raarde. Men navnlig udførte Forbes en glimrende journalistisk Bedrift ved Paris's Indtagelse, idet han fulgte en forløngt mellem ham og den prægtige Manager i London aftalt Plan. Samme Dag som Paris overgav sig, lykkedes det ham at slippe ind i Byen fra den nordlige Side; han red igjen nem Gaderne og saa Alt, hvad der var Mulighed for at se, slap med store Banskeligheder efter ud af Byen imod Øst og red til Lagny, hvorfra han med det første Fernbanetog gik til Carlsruhe. I Frank rig var Telegrafen nemlig optagen eller affaaren, men fra den badenske Hovedstad, der ligger tæt ved Strasbourg, var Korrespondence med England fri, og fra Carlsruhe sendte han et Telegram paa tre lange Spalter til "Daily News", indeholdende en udsørlig Skildring af Tilstanden i den beleirede By. Umiddelbart efter vendte han tilbage til Paris og fandt her et Par andre specielle Korrespondenter, som i deres sikre Tro om denne Gang at være komne den driftige Konkurrent i Forfølget gjorde sig lyftige over ham. Han sagde ikke Noget; men da "Daily News" nædede Paris, fandt Spoterne til sin Overraskelse og YdmynELSE, at Bladet var tre hele Dage forud for alle andre Journaler.

I den største Del af Aaret 1871 rejste Archibald Forbes uafsladelig frem og tilbage mellem Paris og

London. Han strev sine Breve paa Jernbanen og Dampstiber, sendte dem afsted pt. Telegraf fra Calais eller Dover eller bragte dem selv til Fleet Street og vendte saa efter et Par Timers Ophold tilbage til sin Post. Under Kommunen pas-sede han altid at være tilstede i Paris, naar noget Vigtigt foregik, og da han havde talrige Forbindelser, ogsaa paa Kommunardernes Side, var han altid vel under-rettet.

Undertiden kom han i betenkelsige Stillinger; faaledes blev han en Gang tvungen til at deltagte med nogle af Kommunens Tropper og en Bande Insurgenter i Opsætningen af en Barrikade udenfor Palais Royal, og en anden Gang maatte han for et Syns Skydslutte sig til Forsvaret af en Barrikade, der fra 3 Sider blev besluttet af Versailles Soldater, og slap kun med stor Fare ind i et Hus. Dagen efter, da Paris stod i Flammer, og da Enden funde forudsees, lagde han en dristig Plan til at komme ud af den brændende og afførrede By, for at bringe en Beretning om Tilstanden til sit Blad; han slaffede sig en officiel Konvolut med Adresse til Dronningen af England, og ved Hjælp af denne tomme Konvolut sik han Lov at komme ud af Porten, medens en anden lignende fingeret Skrivelse til Lord Granville afsaf-fede ham Blads paa Færgen over Seinen. Han red til St. Denis, tog herfra ad Jernbanen, strev sin Brev underveis og paa Dampstiber fra Calais, hvor han var eneste Passager, samt atter paa Jernbanen fra Dover til London. I

Calais havde han om Natten telegrafferet til "Daily News" om at have Alt parat; Kl. 6 om Morgen-nen traadte han ind paa Kontoret i Fleet Street, Kl. 8 var en hærlig Udgave af hans Skildring af det brændende Paris trykt, og Kl. 9½ fandt Mr. Robinson, da han kom paa Kontoret, sin Korrespondent sovende paa Redaktionsbordet med den vældige londoniske Beviser til Hovedpude. Hans Brev var den første udførlige og paas-lidelige Efterretning om den for-færdelige Tilstand i Paris og gjorde derfor umaadelig Opsigt; om Aftenen blev der i Parlamentet stillet Spørgsmål til Regjeringen, om den havde nogen Kundstab gjennem officielle Meddelelser fra Gesandtskabspersonalet, og Gladstone maatte svare, at han ikke vidste Andet, end hvad han havde læst i "Daily News", hvilket han haabede maatte vise sig at være overdrevent; først to Dage efter kom der andre Be-retninger, som i Et og Alt stæf-festede, hvad Forbes havde fortalt.

Efter Krigen var Archibald Forbes i Wien for at beskrive Verdensudstillingen. Saa sendtes han til Egypten for at møde Sir Samuel Baker og Lady Baker, der kom tilbage fra deres Opdagelses-reise i det Indre af Afrika. I Indien skildrede han først Hungersnøden, derpaa Prindsen af Wales's Reise. Længere Tid tilbragte han i Spanien, dels under de foisselige Opsæbrevægelser, dels under Karlist Krigen. I 1876 blev han sendt til Serbien under Krigen med Tyrkiet. Efter Slaget ved Djulis, som afgjorde dennu Kamps Skjægne, var han omme tredive

Mile borte fra en Telegraphstation, som kunde give ham sikker Forbindelse med England; han forlod Valpladsen ved Solnedgang, red 20 Mil i 14 Timer, sic saa fat i en Gig og førte denne selv til Belgrad, satte derfra over til Semlin og affendte hersra sit udførlige Telegram mindre end 24 Timer efter Slaget.

Under den nuværende russiske Tyrkiske Krig har han saa at sige stædig levet i Sadlen; om Dagen har han færdets omkring i Terroenet, og om Natten er han reden afsted for at naa en sikker Telegraphstation. Da han havde faaet at vide, at det første Angreb paa Pleona forestod, red han paa den samme Hest først 16 Mile til Stedet for Kampen, fulgte derpaa hele Slaget og deltog derpaa i Russernes Flugt, indtil baade Hest og Ryttær sank sammen af Træthed trods Baschi-Bozukernes Forsøgelse; saa udmattet var Hesten, at den strakte sig ved sin Herres Side, lagde sit Hoved mellem hans Kne og sov i flere Timer, indtil det blev gjort Allarm, fordi Fienden atter var nær. Om Morgenen red han igjen 8 Mil til Sistova; men foran Byens Port syrtede Hesten, og den utrættelige Korrespondent holdt sit Indtog i Byen med Sadlen, som han havde spændt af det døde Dyr, paa sit Hoved. Fra Sistova førte han til Bucharest, derfra til Bloesti og red saa paa forud bestilte Posthest til Kronstadt i Siebenbürgen, hvorfra han telegraferede sin ypperlige og mælende Beskrivelse af Slaget ved Pleona, der den 3die Dags Morgen var trykt i London, og som

vakte almindelig Beundring. Efter Slaget i Schiwka Passet den 24de August 1877 red Forbes paa Posthest, som han forud havde givet Ordre til at holde parate, saa hurtig til det russiske Hovedkvarter, at han kom langt forud for de Adjutanter og Ordonanter, der vare sendte afsted for at give Melding til Keiser Alexander og Storhøvst Nikolaus. Strax ved sin Ankomst blev han kaldet til Keiseren, hvem han maatte give en omstændelig Beskrivelse, hvorved han lagde et fortroligt Kjendstab til alle de russiske Afdelinger og Generaler for Dagen, og efter denne Forskelse red han videre til Bucharest, hvorfra han telegraferede til London. For at Telegrammet paa Engelsk skulle kunne besørges uden meningstørrende Fejl fra Stationer og gjennem mange Linier, hvor Sproget ikke er noie kendt, maa det være meget tydeligt skrevet, og det har ikke været mindst anstrengende for ham efter voldsomme Ture at skulle nedstrive de flere Spalter lange Telegrammer med en Haandskrift, som fjernede enhver Mulighed for Misforståelse. Men saa samvittighedsfuld er Forbes, at han aldrig forlod Stationen, førend det hele Telegram var befordret, men blev staende ved Telegraphistens Side for strax at kunne oplyse ethvert tvivlsomt Sted for ham.

Tilsidst bulkede selv hans kraftige og udholdende Natur under Archibald Forbes sic en Feber, som tvang ham til at forlade Krigssuepladsen og for en Stund ty tilbage til England for atter at komme til Krøster. Han har dog

ikke ligget paa den lade Side, men benyttet Tiden til en mere omhyg-  
gelig og samlet Fremstilling af Krigens Gang, hvori han har kri-  
tiserede den hele Krigsførelse fra begge Sider og har sagt Russerne mange droe Sandheder. Ogsaa disse Artiller ere blevne løste med stor Øpmærksomhed og have vakt megen Opsigt, ligesom da overhovedet "Daily News" i en meget betydelig Grad har udvidet og forøget sin Læsefreds ved de Bidrag, som skyldes Archibald Forbes's Pen; thi det følger af de store Forhold, under hvilke de engelske Blade arbeide, at enhver heldig Bestroeelse efter hurtig og godt at betjene det løsende Publikum strax faar sin Belønning. Endnu er Forbes lun Rekonvalescent (>: i Bedring); men han er fuld af Utalmodighed efter at komme i fuld Aktivitet. I det Hus, han bebor i Maida Vale ved London, er der et Bærelse, hvor hans Reise Ekvipering altid staar parat; i tre Kufferter er der pakket et helt Udstyr for en Sommerreise, et andet for Vinterexpeditioner, et tredie til en østindisk Reise, Ridestøvlerne og Sporerne tilligemed Tasken og Feltflasken hænge parate paa Bæggen, Pas til alle Verdenshjørner og med alle fornødne Legitimationer ligge beredte, Begler og kontante Beløb holdes i Beredslab; — paa det mindste Vink kan han fare afsted til China eller Grønland, til Tyrkiet eller Nordamerika, til Australien eller Spanien. Han er en Gang reist til Østindien med fire Timers Varsel, til Spanien med en halv Times Frist.

## Gummi-Træet.

Gummi-Træerne høre næsten alle hjemme paa Ny-Holland og Van-Diemens-Land. Som almindeligt for Træerne i Australien danne de ikke nogen sammenhængende større Skov, men de er spredte rundt om, enten enkeltvis eller i smaa Samlinger af Træer; Bladene sidde lodret paa Grenene, sad begge Sider er lige meget utsatte for Sol og Lys, de er løderagtige og indeholde en stor Mængde flygtig Olje, som har en behagelig lugt. Mange Sorter give fra sig store Mængder af Gummi, deraf har de fået sit Navn. Mange af dem

blive meget store og voxe med en mærkelig Hurtighed. Saalænge Træet er grønt, er det meget mygt og blødt og kan saaledes med Lethed hugges, sages o. s. v., men naar det saa udsættes for Luften, bliver det haardt og bruges paa mange Maader, især i Skibsbyggeriet; en Sort, Jernbark-Træet, giver et meget nyttigt Tømmer, et andet Træ leverer et Slags Gummi, der bruges i Apothekerne; det mærkligste er dog det tasmaniske blaau Gummi-Træ, der i de sidste Aar har vakt stor Øpmærksomhed formedels sine særegne Egenstaber.

Dette Træ findes i stor Mængde i Dalene i Van-Diemens-Land. Det nær en Høide af 200 Fod, og ved Røden kan det blive over 20 Fod i Dvermaal. Stammen synder ret op i Beivet med en liden Krone af Løv. Bladene er aflatte, af en mørk blaa grøn Farve og med en kamferagtig Lukt; Beden kan næsten ikke raadne, hvormeget den end ligger i Vand, og benyttes derfor meget til Skibe og Havnebygninger.

Man har påstaaet, at der af Bladene kan faaes et fortinligt Egemiddel, som end mere end det befjendte Quinin kan standse Febre; denne Paastand er dog endnu ikke bevist, men sikkert skal det være, at dette Træ har den forunderlige Egenstab, at det kan hindre de giftige Uddunstninger, som fremfalte Febersygdomme. At Van-Diemens-Land saa omrent er fli for denne Plage, som herjer næsten i alle Lande med de samme Klimatforhold, er jo nærværdigt, men at dette skyldes Gummi-Træet er først blevet bevist derved, at det er blevet plantet andre Steder.

Man forsøgte det først i Kap kolonien (Den sydligste Del af Afrika), og efter 2-3 Aar er Klimatforholdene i de usunde Dele af Kolonien blevne ganske forandrede. Senere begyndte man i stor Maalestof at plante Gummi Træet i Algier (i Nordafrika ved Middelhavet, tilhører Frankrig). Paa et Sted, der især var befjendt for sin Usundhed, blev der planter 1300 Træer. Da den usunde Værtid kom, indtraf ikke et eneste Fehertilfælde, sjæll Træerne ikke var 9 Fod høje, og siden den Tid har

man ikke fjændt denne Plage der. Det samme var tilfældet paa et andet usundt Sted i Algier, der baade Sommer og Vinter var som en stor Myr. I Løbet af 5 Aar blev hele Stykket udtorret ved Hjælp af 14,000 Gummi-Træer, og Usundheden forsvandt. Mange andre Exempler kan anføres.

Træet blev ogsaa plantet paa Den Cuba i Vestindien og viste der et lignende heldigt Udfald; selv i det sydlige Frankrig har det vist sin mærkelige Kraft. Der var der en Fernbanestation, som var saa usund, at Personælet der maatte ombyttes hvert Aar, men da 40 Gummi-Træer var plantet, havde man ei mere Grund til at klage.

Lige ved Rom ligger en stor Slette, frugtbar, men ganske ubeholig formedelst de giftige Uddunstninger; den kan derfor alene bruges som Havnegang. Kunde man faa Gummi-Træet til at voxe der, hadde man Grund til at haabe, at denne Slette, Campagna, som den kaldes, aften kunde blive et sundt Sted, hvilket vilde være til stor Velsgnelse ogsaa for Omegnen; og mange andre Steder paa Jorden, som nu bjemsøges af de dærende Febre, kunde ved dette Træs Hjælp blive sunde Opholdssteder, dersom det kun lykkes at faa det til at voxe; men Træet er meget fuldstændigt; selv i det sydlige England taler det i Almindelighed ikke Vinteren. Derimod er det rimeligt, at det vil trives i den sydlige Del af Nordamerika, langs Mississippi, paa Kysterne af Florida, Georgia og Carolina, disse usunde Steder, hvis Bevægning indeholder ren Gift for de Fremmede.

Dersom Træet kunde trives paa Beskysten af Afrika, hvilket man haaber, synes disse herlige, frugtbare Egne at have en stor Fremtid for sig, da det nu alene er dets dødbringende Beitrag, som staar i Veien for, at der kan anlægges Nybygder der.

Englaenderne holde nu paa at anstille Forsøg med Træet i Indien, og hvis de lykkes, er der al Sandsynlighed for, at mange Jungler (—meget usunde, fugtige Stræninger, bevogede med tæt Smaaflod, Tilholdssted for vilde Rovdyr og giftige Slanger og Kryb) vil blive opdyrkede; især er der en Gyn, der ligget langs med Bjerget Himalaya i den nordlige Del af Indien, som paa mange Steder

er overordentlig frugtbar, men nu ubehoelig paa Grund af de giftige Uddunstninger.

Hvad nu Grunden til Træets mørkelige Egenskaber angaar, saa troer man, at den ligger i dets overordentlig hurtige Væxt, thi denne fræver da igjen en stor Mængde Vand, saa at Træet paa denne Maade ligesom afgrøster Jordens rændt omkring sig. Som Eksempel paa dets hurtige Væxt kan ansføres, at Planter, avlede af Frø, og derpaa udplantede paa England, det samme Aar i det sydlige England naaede en Højde af 10 Fod; i de varmere Lande er Væxten vel endda hurtigere. Det Mørkligste er, at Beden trods den hurtige Væxt er saa haard og fast.

("Fra alle Lande".)

## De hjæterske Bøger.

August Herman Francke virkede, som bekjendt, med stor Æver for at befordre sin Menigheds aandalige og evige Vel. Han prædikede med Liv og Kraft og drev paa en grundig og alvorlig Omvendelse, og for at Indtrykket af Guds Ord, som blev forkyndt i Kirken og Husene, funde blive befestet hos Tilhøerne, udbredte han ogsaa kristelige Øvbyggelses skrifter iblandt dem. Han forskrev derfor østere Nye Testamenter, Joh. Arndts "Sande Kristendom" og andre gode Bøger og sorgede for, at de Uformuende funde saa dem til en billig Pris eller for Intet. Da hans Nid-

fjærhed for Guds Rige og Sjæle nes Frelse støffede ham mange Fjender, saa benytede Spotteanden ogsaa denne Omstændighed og udbredte det Rygte, at Francke forstrev fjætteiske Bøger og delte dem ud blandt Folket. Ryget kom og saa Magistraten i Halle for Dre, og disse Herrer, som troede, at det var Fare paasørde, lod ham strax falde op paa Raadstuen og betydede ham paa en estertrykkelig Maade, at han ikke maatte understaa sig at forstrive fjætteiske Bøger. Kort efter ankom der med Posten fra Lyneborg en stor Bogpakke til A. H. Francke. Hvad

kunde denne vel indeholde Andet end kjættersle Skrifter, sluttede Magistraten, og stævnede atter Francke til at møde paa Raadhuset. Han indsant sig ogsaa strax, begjærlig efter at høre, hvad man denne Gang havde at meddele ham. Man gjorde ham da det Spørgsmaal, hvorledes han dog havde understaaet sig, tvært imod det givne forbud, at forskrive kjættersle Bøger? — "Kjættersle Bøger", svarede Francke, "har jeg hverken tidligere eller nu nylig forstrevet." — "Der ser man", hed det, "hvad han er for en forstokket Synder, idet han drister sig til rent ud at negte Handlingen. Lad Pakken fra

Lyneborg komme ind, for at man paa Stedet kan overbevise ham." Pakken bliver baaret ind og aabnet for Alles Øine; men se, den indeholder Intet uden Nye Testamenter, som vare trykte i Lyneborg! Da blev den velsigne Magistrat noget lang i Ansigtet og vidste intet Andet at gjøre, end med forstilt Wrædighed at lade den Anklagede gaa. Efter saa Timers Forløb blev Sagen befjendt over hele Staden. Enhver vilde nu have af de Nye Testamenter, som der havde været saa megen Tale om, og allerede om Aftenen var der af hele Forraadet ikke et Exemplar tilbage.

## Udstillingen i Paris i 1878.

I Bladet Figaro gives en udsørlig Fremstilling af de Fremstridt, som Arbeiderne ved Udstillingsbygningerne paa Trokadero og Mars-Marken med tilhørende Omgivelser have gjort i den seneste Tid, og som allerede ere saa vidt fremmede, at det Hele vil være tilendebragt itid og endda give Raaderum til at foretage saadanne Forandringer, der maatte ansees for nødvendige. Af denne Fremstilling anfører vi nogle Enkelheder. Central-Pallad-set paa Trokadero vil, saaledes som det allerede nu viser sig, blive en af de sjællænste og mest imponerende Bygninger i Verden. Af stor Virkning er dets store Bestihule med otte Søller af Jena-

Sten. Hovedpartiet indvendig er den uhyre Kuppelsal, et Mestersværk i Tømrerarbeide. Kuppelen, der i Gjennemsnit er 5 Metre større end St. Peterkirkens i Rom, kan alene rundt om paa Galleriet rumme 7000 Personer. Her skal opføres Koncerter af 1000 Musici, og Orkestret vil desuden blive forstørret med Kavalier Calls større Kjæmpeorgel. Paa Palladsets Ydremure skal der anbringes 30 Statuer af de første Mestre. Man er nu ifærd med at anbringe Ledninger til Kjæmpevandspringet udenfor Palladset. Man vil funne gjøre sig et Begreb om denne Konsternes Størrelse, naar det anføres, at der fra den øverste Beholder

Daglig vil udstraale 25 Millioner Litre Vand, og endelig vil denne Fontæne blive omgivet af en stor Masse mindre Vandspring. En anden Tiltrekning vil Trokaderos Park frembyde i det store Akvarium, som man er iførd med at udgrave og anlægge med Grotter, kunstige Klipper o. s. v. Det var nok vaatænkt, at Akvariet skulle forsynes med Søvand, for at det funde indeholde store Saltvandsfiske, men Udførelsen heraf er betinget ved en uhyre Ledning fra Havet ved Havre, som vil medføre overordentlige Belastninger og store Vandsteligheder og derfor siges at være opgivet. Paa Skraaningerne af Parken reiser sig nu den ene Bygning efter den anden for de udenlandste Udstiller. Den algieriske Bygning er udført i sine Hovedformer; det er at beklage, at dens Beliggenhed ikke er ganzt heldig, da den spærre Udsigten til Seinen fra Almabroen. Det persiske Palads er næsten fuldendt. Det er forsynet med en stor Ruppel, fra hvis Hvælving der hænger en uhyre Mængde symmetriske ordnede Stalakitter, de fleste formede som femkantede Prismere, hvis Virkning i en stærk Belysning vil minde om Diamantgrotten i "Lusind og en Nat". De tunefiske, marokkaniske og japanefiske Bygninger ere først nylig paabegyndte. Til Opsætningen af den japanefiske Bygning, der skal have Form af et stort Tempel med Træstjærerarbeide, udført med Kniven, ventes en stor Del Arbeidere og Arkitekter fra Yeddo. Havearbeiderne og Plantningerne i Trokaderos Park ere vidt fremmede. Terrænet er ved kunstige Bakker, Klipper, ved Bække og Maer stærkt fuperet, og det Hele vil yde et overordenligt malerisk Skue. Alt, hvad Gartnerkunsten er i Stand til at frembringe, vil her blive anvendt. Et af de skønneste Partier vil blive den Dal, hvortil Haarlems Blomsterkvarterer afgive Mønstret. Blandt Andet vil Haarlems Baaben og Navnetræet blive fremstillet med Tulipaner. I Parken arbeides der Dag og Nat; til Belysningen om Natten anvendes der elektriske Apparater.

## G a a d e r.

No. XXXII.

(Fra Svensk.)

Mit Første er en Konsonant,  
Mit Andet er en Konsonant,  
Mit Tredie er en Konsonant,  
Mit Fjerde er og ligedant. —  
At stundom man saa kan Gaader skrive,  
Derpaa jeg nu vil mit Hele give.

## No. XXXIII.

(Fra Svensk.)

Mit Andet jo mit Høie er  
Saa sandt, som det mit Første hør.

Oplosning paa Gaaderne i No. 2:

No. XXX: Svale. No. XXXI: Sø.



## Blandinger — Nyt og Gammelt.

Grönlands geologiske Undersøgelser. Disse Undersøgelser, der efter et Forslag af Professor Johnstrup paabegyndtes ifjor, have den Opgave at undersøge Grønland i geografisk-geologisk Retning og specielt at undersøge Forholdene med Hensyn til Spørgsmaalet om Muligheden af at bereise Grønlands Indre. I 1876 undersøgtes en Del af Julianehaabs Distrift, og ifjor have Undersøgelserne været anstillede i Omegnen af Frederiks-haabs Hæblins. Saavel i 1876 som i 1877 er Expeditionen kommen til det Resultat, at Indlands isen meget vel lader sig passere, men at det til Opnaaelsen af dette Resultat vil være nødvendigt at anvende et temmelig stort Aparat af Materiale og Folk, hvis et videnstabeligt Resultat skal funne naaes; thi det vil være nødvendigt at oprette flere Stationer, hvormellem Bagagen kan føres, om det gjøres nødvendig, paa Mennestryg alene; thi alle tidligere Forsøg have klarligen vist, at man maa være forberedt paa at

møde Strækninger paa Isen, hvor en Slæde ikke kan fremføres, og hvor altsaa en siden Expedition som den, der er afhængig af Slæden, maa standse.

Nyt Sprængstof. I "Afsonbladet" læses: Dynamit er hidtil blevet anset for det frugteligste og kræftigste Sprængstof; men efter hvad der nylig beredtedes i det i London udkommende Tidsskrift "Mayfair" skal et endnu forsødeligere være blevet opdaget. Det kaldes "Sprængelee", da det har megen Lighed med den Gelee, som uddrages af Kalveben. Det er en Opfindelse af den samme Mand, som Verden har at takke for Dynamit. Dynamit er en kemisk Blanding, som indeholder 75 vGt. Nitroglycerin og 25 pGt. af en absorberende Jordart. En Feil har Dynamiten nemlig, at Nitroglycerinen og den absorberende Jordart silles ad, naar den bliver fugtig. Den Gelee, som Dr. Nobel nylig har opfundet, bestaar af 94 a 95 pGt. Nitroglycerin og 6 a 7 pGt. Kollodium-

bomuld, blandet saaledes, at det antager Formen af en geleagtig Masse. Det er seigt, men kan bearbeides i Portioner og let sondersjæres med et eller andet farvært Instrument. Det skal heller ikke i mindste Maade være utsat for Udsvedning og er uigjennemtrængeligt af Vand, som ikke kan til-intetgjøre dets explosive Kraft. Det antændes paa samme Maade som Dynamit, men er mindst 50 gmt. kraftigere. Vi tro at vide, siger "Mayfair", at udenlandst Regjeringer har fået støt Opmærksomhed paa dette nye Sprengstof. Den italienske Regjering har været paapasselig og allerede i nogle Maaneder experimenteret med dets Unvendelighed for Bomber, Torpedoer og Miner. Dgsaa Russene har sine Blifte rettede paa Opfindelsen, efterat General Todtlevens personligen har overbevist sig om dens Brugbarhed. Opfinderen, som har modtaget store Bestillinger, indretter nu alle sine Fabriker paa Kontinentet for Tilvirking af det nye Sprengmateriale.

**Interessant videnskabelig Opdagelse.** I. Et Telegram fra Genf til den franske Kemiker Dumas, Sekretær for l'Academie des Sciences i Paris, har sat denne i Kundsstab om et videnskabeligt Faktum, som Journal des Debats meddeler paa en fremragende Plads i Bladet. Det er nemlig lykkedes Raoul Pictet i Genf ved et Tryk af 320 Atmosfærer og en Temperatur af  $-140$  Gr. C. at bringe Ilten til at antage den flydende Tilstand. Ilten, der i Forbindelse med Branten som bestændt danner Vand,

havde tilsigemed denne Luftart og Køvelstoffet hidtil unddraget sig ethvert Forsøg paa at bringe dem til at antage en anden Tilstandsform end den luftformige, men efterat det nu er lykkets at fortætte Ilten, ville de to andre Luftarter neppe lade længe vente paa sig. (Ifølge senere Erfaringen lader det til, at samme Resultat er opnået med Branten.) Ved et mærkeligt Tilfælde er det netop samtidig lykkets en anden Kemiker Gaisleter ligeledes at bringe Ilten til at antage den flydende Tilstand.

II. Angaaende den Fremgangsmaade, som Opdageren af Surstoffets Fortæting, Raoul Pictet, anvender ved sine før omtalte Forsøg, der foretages i en i Genf værende Fabrik, der tilhører la Societe pour la fabrication des instruments de physique, oplyses nu, at han til Afsjøeling af Surstoffet benytter fast Kulsyre, saakaldet Kulshyresne. Gennem den Beholder, hvori denne fremstilles, er der anbragt et mindre Rør, der gjenemstrømmes af Surstoffet. Denne sidste Luftart udvikles af flor-surt Kali i en kugleformet Beholder med meget tykke Vægge for at forhindre, at der skal finde en Explosions Sted. Trykket kan forsøges til 800 Atmosfærer, men det var som sagt ikke været nødvendigt at anvende et stærkere Tryk end omtrent 300 Atmosfærer. Ædet Øieblik den saaledes paa en Gang stærkt sammentrykkede og afsjølede Luftart træder ind i Røret, bliver den flydende. Denne Opdagelses Betydning bestaar navnlig deri, at den bekræfter An-

fluelsen om, at Luftarterne ikke ere Dampe af Stoffer, der ere i stand til at antage den faste, flydende og luftformige Tilstand, og der ved ydes der tillige en vigtig Støtte for den mekaniske Varmetheori.

**Politiske Pantomimes forestillinger.** De Forestillinger, som i denne Tid gives i "Metropolitan Hall" i London, hvor der opføres burleske Scener, tjene bedre end alle Avisartikler til at vise, hvorledes Stemningen hos den engelske Allmue er overfor Krigens i Orienten. Følgende Scene gjetnages saa at sige hver Aften. En Skuespiller, hvis Maste danner Disraelis Billed, kommer ind paa den ene Side, ledtaget af en Tyrk, og neppe have de vist sig, førend hele Salen ryster af Klap og Bisaldsraab. Fra den anden Side indtræder derpaa Gladstones Kontrafei med en Russer under Armen, og de hilses med forbitede Hyl. Forestillingen begynder med, at Gladstone omfavner Disraeli, og dette Broderstab vækker paany Tilskuerenes Forbittelse. Til sidst slæss Tyrken og Russeren paa Liv og Død; men en Policemand, der repræsenterer England, træder til og stiller dem ad. Derpaa gaar Disraeli stolt sin Bei med Tyrken under Armen, og Publikum, hvis Begeistring nu gaar over alle Grændser, sender en Bisaldsstorm

efter dem, medens Polilibetjenten til samme Publikums store Tilfredshed sparker Gladstone og Russeren bort fra Scenen. Det er endvidere udkommet en "Krigs-sang" ned en original Melodi af en populær Komponist, og den skal have gjort stor Lykke hos Folket. Det første Vers lyder saaledes: "Krigens Hunde ere slupne løs, og den glubste russiske Bjørn, der først er efter Blod og Rov, er frøben ud af sin Hule. Det lader ikke til, at en Dragt Brygl fra Tid til anden kan temme dette vilde Dyr og forhindre det i at drive sit gamle Uvoesen paany. Løven (i: England) har gjort sit Bedste for at give Bjørnen et Baaskud til at vende tilbage til sin Hule; men alle Anstrengelser vare forgjøves. Den rasede af Begjærlighed efter at sonderrive sit Offer, og nu fryder den sig ved Synet af det udgydte Blod; men lad os haabe, at dens Forbrydelser ville falde tilbage paa dens eget Hoved". Hvert Vers har følgende Omkvæd: "Vi ønske ikke Krig-stol paa det—der som vi skulle kjempe, saa have vi haade Skibe, Mænd og Penge. Vi have engang saat Bugt med Bjørnen, og saa længe vi ere øgte Engle-dere, skulle Russerne aldrig få Konstantinopel, nei, aldrig, aldrig!"

**In d bold:** Marthren i St. Andrews. — Hollændernes Krig med Atjeh paa Sumatra. — Evende Verdensomseilere. — Hvorfra er Maisen kommen? — Archibald Forbes. — Gummi-Træet. — De kætterstle Bøger. — Udstillingen i Paris i 1878. — Gaader og Oplossninger. — Blandinger-Nyt og Gammelt.

# CITY SHOE STORE.

A. HANSON

handler

udelukkende med Sko og Støvler

af alle mulige Slags fra de bedste Fabrikker baade i Øst og Vest. Stedet:  
det gamle Gullikson-Store, Decorah, Iowa.

# Saint Cloud Hotel,

DECORAH, IOWA.

anbefales Landsmænd og andre Reisende af Eieren

O. T. HAMRE.

Agent for D. HENNINGS  
bekjendte friske ÆBLER OG CIDER



Ene-Agent for LUDDINGTON & Co.s  
bekjendte SEA SIDE OYSTERS.

D. B. Dennis

handler med

Kolonialvarer,  
frisk og fôrret Frugt,  
The, Fjæl, Salt og Cement &c.

Sydsiden af Water St., DECORAH, IOWA.

# A. Gullikson & Bro.,

Decorah . . . . . Iowa,

handler med

Stangjern, Spiger og Glas, Koge- og Kaffekovne samt Kobber- og Blif-Barer,  
Gaardsredskaber og Verktøj, Bygningsmaterialier saasom vinduesglas, Døre,  
Blinds, Bygningspapir, Blåhvidt og Ölje.

Kobber- og Blifvarer repareres. Tagrender forfærdiges til billige Priser.

# WHALEN & KENNELLY,

handle med

Manufaktur- og Kolonial-Barer, Hatte og Huer, Støvler og Sko etc.  
STEYERS OPERA HOUSE, DECORAH, IOWA.

# J. H. Montgomery & Co., Apothekere og Boghandlere,

Decorah, - - - - - Iowa.

Medicinetilberedes omhyggeligt efter Lægers Recepter. En duelig og for-  
siglig norsk Expeditor er altid tilstede.

No. 7—24.

Geo. Wilson.

A. Jurgens

# UNION BANK,

OFFICE OF

Wilson & Jurgens,  
LA CROSSE. - WISCONSIN.

Modtager Indskud af hvilken som helst Størrelse og tilstaar Renten, naar  
Vunge indsettes paa bestemt Tid.

Besørger Indfordring af Arvemidler og andre Fordringer i Norge, Sve-  
rige og Danmark.

Udsteder Begler, der betales ved Forevisning, paa Udlændets bedste Banker.

Sælger Billetter for Besordring til og fra Christiania, Christi-  
anssand, Stavanger, Bergen, Thronshjem, Göteborg,  
Kjøbenhavn, Bremen, Hamburg og de fleste større Steder i Europa.

Forespørgsler i det norske og engelske Sprog besvares pr. omgaende Post.

Wilson & Jurgens,  
La Crosse, Wis.

1

P. E. Haugen,

Gier af

Decorah Marble Works.

Water Street, Decorah, Iowa.

Jeg tillader mig herved at gjøre Landsmænd i Winnesheik og Allamakee  
Countier i Iowa, samt i Fillmore, Houston, Freeborn, Goodhue og Olmstead  
Countier i Minnesota, og forresten i hele den nordre Del af Iowa og sydlige  
Minnesota, opmærksomme paa, at jeg nu er i stand til at expediere alle Ordres  
med fort Varsel. Jeg har sikret mig de bedste Arbeidere og kan udføre smukt  
og billigt Arbeide. Da jeg ogsaa har norske Stenuggere, har Landsmænd den  
Fordel, at de kan faa sin Inscription fejlfri, hvilket er aldeles umuligt, hvor  
man blot har Arbeidere af andre Nationer.

Som reisende Agenter har jeg engageret D'r. Harvey Miller, Julius  
Rosenheimer og P. Nickel.

P. E. Haugen.

Enhver, som ønsker Gravstene, og ikke træffer min Agent, kan derom tilskrive  
mig, samt angive, hvor kostbar Sten han ønsker, og jeg skal da sende ham Tegnir-  
ger med vedført Pris, hvorefter han kan sende mig tilbage det Exemplar, han ud-  
vælger, tilsigemed Ordre og Inscription samt nærmeste Fragt-Office.

I —

P. E. Haugen.